

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Lunes 26 de agosto de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.008

FRAGA:

## La más importante noticia del verano: Que se haya reconocido que hubo contactos con terroristas para fines políticos

Madrid.— El líder de la oposición Manuel Fraga, considera que la noticia más importante del verano ha sido el que se haya reconocido que «ha habido contactos de políticos con terroristas para fines políticos».

En declaraciones a un programa radiofónico de la COPE, Fraga afirmó que esa es una noticia de «enorme trascendencia» y «sobre ello gira mi afirmación de que hay que cerrar la transición y que no hay

que darla por cerrada mientras no se termine el terrorismo, la inseguridad y el temor al futuro».

Sobre la polémica suscitada entre Arzallus y Bandrés, el político conservador dijo que no sólo es de ellos, sino que afecta «a toda la nación».

«De las cosas más graves que han pasado en la vida española es esta polémica, porque cualquiera que sea el resultado de la misma lo que está claro es que no se ha ne-

gado que hubo personas que mantuvieron contactos, que ellos mismos reconocen que fueron equívocos, que pudieron ser malinterpretados por ETA», añadió.

Para Fraga, «eso es el reconocimiento que ya se ha hecho, lo cual es bueno que el pueblo español lo sepa y saque las consecuencias, y más que ninguno el pueblo vasco que sigue oprimido, torturado, asesinado por ETA».—Efe

## OTRO PASO ADELANTE PARA EL ENLACE FIJO EUROPA - AFRICA

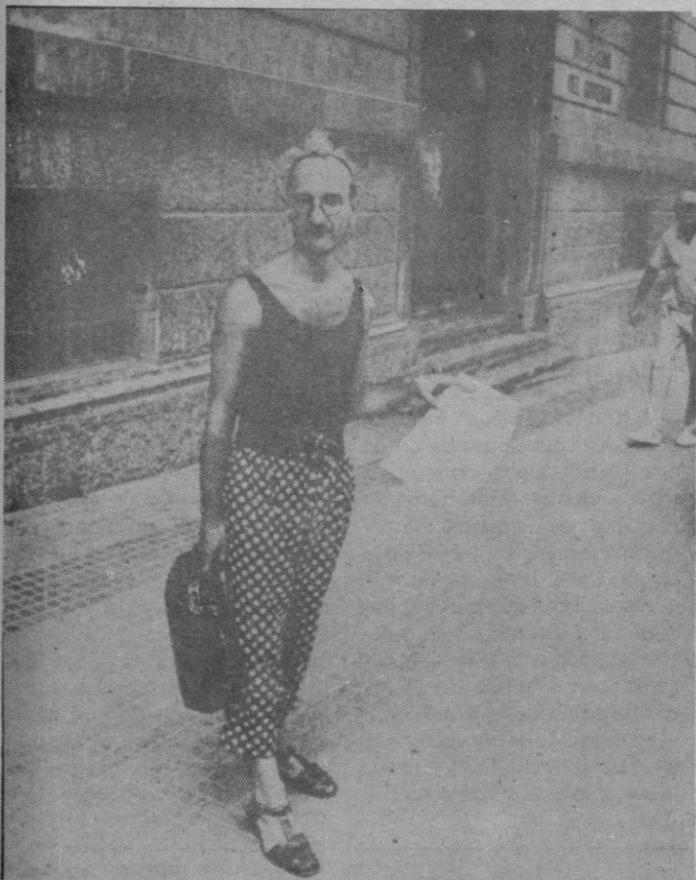
Una red de medida del oleaje

Algeciras (Cádiz).— Una red de medida del oleaje ha sido instalada en aguas del Estrecho de Gibraltar, dentro del programa de estudios físicos para la construcción del futuro enlace fijo Europa-Africa.

Esta red, a la que próximamente se incorporarán los marroquíes, está compuesta de una boya direccional de medida del oleaje y dos boyas escaleras, que miden la aceleración de la superficie del mar.

La instalación ha sido obra de la Sociedad Española de Estudios para la Comunicación Fija a través del Estrecho de Gibraltar y el Instituto Hidrográfico de la Marina de Cádiz.

Esta red de medida del oleaje, de utilidad para la difícil navegación por el Estrecho, servirá, sobre todo, para el estudio exhaustivo de la zona y así poder calcular las estructuras de las futuras obras del enlace fijo Europa-Africa.—Efe



Este es el ya célebre Juan López, que, como un Lope de Aguirre, rebelde y visionario, se ha dirigido a la Presidencia del Gobierno para acaudillar nada menos que un crucero «gay» por el Mediterráneo a bordo del yate «Azor», ese Eldorado que don Felipe González, acaso sin pretenderlo, ha puesto al alcance de cualquier aventurero al declarar que el yate, como patrimonio del Estado, está al servicio de todos los españoles. Y aquí está Juan López, con esa foresta «punk» que ya empieza a marchitarse, mostrando la singular instancia ante la Delegación del Gobierno en Palma de Mallorca.—(De «ABC»).

## SEGOVIA

### DE 15 A 20 CIGÜEÑAS ENCONTRADAS MUERTAS EN LAS INMEDIACIONES DEL BASURERO MUNICIPAL

Otra vez en información pública la propuesta de valores del suelo para la capital (Pág. 3)

Informaciones de Cuéllar, Sta. M.<sup>a</sup> la Real de Nieva, Navas de Riofrío, Fuentemilanos, Fuentepelayo, Villacastín, Navas de San Antonio, Ortigosa del Monte y Cantalejo (Págs. 5 y 6)

DEPORTES: El Trofeo «Pedro Hernández», para la G. Segoviana, que venció al Real Avila (Pág. 11)

212 participantes en el VII Trofeo «Raimundo Orejana», de tenis (Pág. 12)

Márquez Horrillo:

## EL GOBIERNO HA ESPIADO A FALANGE ESPAÑOLA

Ha infiltrado agentes secretos en ella

Oviedo. — Diego Márquez Horrillo afirma que los servicios secretos del Gobierno han infiltrado agentes en Falange Espa-

ñola.

El jefe nacional de Falange Española en unas declaraciones que hoy publica «Hoja del Lunes», de Oviedo, declara que «al contrario que al señor Fraga no nos sorprende que nos intervengan los teléfonos ni saber que tenemos agentes infiltrados entre nuestros militantes que dependen de los distintos servicios de seguridad».

«Estos agentes —dice— actúan a veces como provocadores y es difícil controlarlos».

### IRA A LAS PROXIMAS ELECCIONES

Diego Márquez Horrillo anuncia que su partido acudirá a las próximas elecciones y que ya ha iniciado la precampaña para las elecciones gallegas.

El jefe nacional de Falange Española está convencido de

que el PSOE volverá a ganar las elecciones, porque «lo que ofrece la derecha también es de pena».

Sobre la presencia en Coalición Popular de personas que anteriormente estuvieron en Falange, dice que personas como Fraga, Ruiz Jiménez o Areilza «no eran falangistas: eran vividores como son ahora».—Efe.

«Rainbow Warrior»

## El informe oficial exculpa a los jefes del espionaje

París. — Los jefes de la Dirección General de Seguridad Exterior de Francia (DGSE, espionaje) no son responsables directos del atentado contra el «Rainbow Warrior», según el informe oficial confeccionado por el gaullista Bernard Tricot sobre el caso.

«A nivel gubernamental no se ha tomado ninguna decisión que pudiera suponer daños al «Rainbow Warrior», señala el informe, hecho público hoy, de modo inesperado, tras ser presentado al presidente Mitterrand y al primer minis-

tro Fabius.

«Me aseguré de que el margen de interpretación posible (de las órdenes de los agentes franceses en Nueva Zelanda) estaban por debajo de lo que yo llamaría zona peligrosa», agrega Tricot.

El actual consejero de Estado y excolaborador de De Gaulle añade que esta «zona peligrosa» es aquella en que «los servicios hubieran podido creerse autorizados a llevar a cabo acciones «suaves», éstas incluso distantes de actos de violencia».—Efe

## REBAJAS «De verano»

Pesetas  
Vestido señora .. 1.390  
Vaquero loneta caballero ..... 590  
«MODA ACTUAL EN OFERTAS»  
**CONFECCIONES  
DIEZ**

*apunte del día*

**DECEPCIONANTE EUROPA**

Europa, el paladín de la libertad, la igualdad y la fraternidad, después de lavarse la cara de sus horrores bélicos e ideológicos, ha decidido demorar sus medidas contra el régimen racista sudafricano. Antes, una comisión acudirá a aquel país para conocer lo que ya se sabe, ver lo ya visto y oír lo mismo de siempre. ¿Pueden llegar a alguna conclusión distinta, tras hablar con Mandela, el líder antisegregacionista, encarcelado durante 21 años?

La postergación de los tres principios antes expresados sabíamos que era propio de quienes ideológicamente sentían poco aprecio por ellos y de quienes anteponían otros intereses a su consecución, fenómenos que normalmente son paralelos, y confluyentes en los momentos en que corresponde tomar alguna decisión.

Tras este planteamiento, no se esperaba ciertamente que la gran potencia occidental, E.E.U.U., tuviera una respuesta enérgica para la situación de escándalo y vergüenza que en Sudáfrica se da día tras día, desde miles de ellos.

La timorata, débil y ambigua postura de los europeos, será para muchos de los habitantes de este continente una decepción.

Europa deja atrás sus principios y adelanta sus intereses. Quizás siempre haya sido así, pero con tanto descaro.

**La Prensa opina**

«ABC»: En «La razón de Arzallus» escribe sobre la polémica entre el dirigente del PNV, Javier Arzallus, y el diputado José María Bandrés. Afirma que resulta raro que un partido menor como Euskadiko Ezkerra, tan próximo a ETA, trate de desmontar a Arzallus «el político más coherente del nacionalismo moderado vasco y, casualmente, el que ha preconizado contra todo evento la posición sobre la OTAN que el PNV mantiene coherentemente desde 1976».

Afirma que estamos ante una maniobra «de la peor patente» y dice que algún nacionalista desplazado ha podido filtrar informaciones sesgadas. Termina señalando que a la hora de las especulaciones ha saltado de inmediato el nombre de Goicoechea, exlehendakari.

DIARIO 16: Escribe sobre «La respuesta de Arzallus». Afirma y dice que «la bomba de Bandrés contra Arzallus —al que acusaba de con- vencer a ETA (p-m) para que no abandonara la lucha armada— ha sido respondida sonoramente, lo cual está poniendo sobre

la mesa unos datos de sumo interés para que los ciudadanos valoren la actuación de unos políticos y calibren su responsabilidad histórica en cuestión tan trascendental para la supervivencia de la democracia».

EL PAIS: También escribe sobre el mismo tema con el título «País Vasco, confrontación y diálogo». Señala que la polémica amenaza con convertirse en un elemento de confusión que va a generar nuevos motivos de crispación y tensiones en las relaciones políticas del País Vasco.

Añade que las mutuas acusaciones son indemostrables y cuya utilidad para asentar la convivencia pacífica en el norte es discutible.

«YA»: «Visperas presupuestarias: Una tentación y una esperanza», escribe. Dice que en los presupuestos caben una tentación y una esperanza. «La primera es que el ministro Solchaga, al ser éste el presupuesto electoral, abandone toda prudencia y lance a correr el gasto. El cataclismo financiero sería descomunal».

**CALLE DE GENOVA ABAJO...**

Cerca de Colón, a la derecha. Salvas el desnivel que conduce a la arena del jardín, y situado ya enfrente del monolito con busto que allí has de encontrar, te das cuenta de que la inscripción correspondiente es de difi-

cil lectura, ya que no tiene relieve ni color. Pero quieres saber. El aire es el de las ocho de la mañana de un claro día del mes de agosto en la plaza de las Salesas al pie de su hermana mayor, la de la Villa de París.

En la parte de arriba

**MASCULINISMO**

ALFESTAMO

Es posible que en más de una ocasión, Siempreviva, me hayas oído decir que el hecho mayor de este tiempo que nos toca vivir está bastante lejos del capitalismo y socialismo de ayer. Por encima de ellos, sin lugar a dudas, se hallan, la telemática, cibernética y robótica, verdaderos «take off» o punto de partida de un nuevo Renacimiento, Revolución tecnológica o como lo quieras llamar, que, a un mismo tiempo, nos libera y oprime ante el acoso constante de esa capacidad ilimitada de bienes y servicios que a cada momento nos ofrece; por la capacidad constante e ilimitada que, en otro orden, hace posible el olvido, indiferencia o desprecio de sí mismo con respecto al pudor y las costumbres.

Dadas las profundas transformaciones sociales que se han experimentado como consecuencia de los eventos citados, tendremos que ponerles freno mediante algún manifiesto de ptros Marx y Engels de nuestros días, disponiendo de un orden en este caos social de clara desventaja para los hombres en favor de algunas mujeres, no muchas, las cuales, en pura demagogia, incitan, meten los galgos en silva al resto para conseguir unos derechos que saben muy bien sólo ellas tienen y tuvieron de siempre, en tanto que muchas les hacéis el caldo gordo, y, aprovechándose de ello, se encumbran y marginan más a quienes seguís su juego.

Nadie duda de la continua evolución social ni, por ello, el evidente riesgo que supone el considerar hoy válido algo que mañana ya no lo será. Pero de la misma forma, uno quiere creer que la metafísica mantendrá de por vida las ideas básicas de ética y moralidad en todos los órdenes de la vida, incluida la de quienes se autodenominan pro-

gresistas por el simple hecho de actuar contra natura, contra legem o extra legem, cuando progresistas son los que aman el progreso, y éste, Siempreviva, es el camino para el perfeccionamiento, el cual no puede darse si, con prodigalidad y desprecio, se usa y abusa para obtener un beneficio propio en detrimento de otras personas, que es lo que realmente se viene haciendo. Sabemos muy bien que toda vida en sociedad requiere el cumplimiento ineludible de una serie de normas, mejor cuanto menos y más claras sean. Pero, en definitiva, el cumplimiento de unas leyes, que, escritas por los hombres según les han ido dictando las mujeres, hacen posible la existencia en común. En la actualidad, a pesar de quien opine lo contrario, los verdaderamente marginados o relegados somos los hombres, que nos estamos quedando a verlas venir. Y a verlas marchar, que es lo que sucede asimismo, con la separación y divorcio de entre los muchos temas que se pueden tocar... Ya sabemos, Siempreviva, que estoy a favor del divorcio y la separación previa, pues, de otra forma, es condenar de por vida a quienes tienen la desgracia de no haber encontrado la felicidad, la que les llega, aunque sea triste reconocerlo, al morir el otro, como acertadamente han captado los sociólogos. Este hecho, que se da con mucha más frecuencia y abundancia de lo que se piensa, requería una solución legal, y ahí la tenemos, de manera que es posible quedar «viudo/a» sin que la muerte haya sido la causa. Cabe, no obstante, preguntarse hasta qué punto la separación y divorcio es un derecho ilimitado o debe restringirse su acción en un número de veces determinado; algo así como el agotamiento de convocatorias en el Bachillerato. Porque resulta evidente que una persona que

ha demostrado su incapacidad para la convivencia con otra de distinto sexo a través del matrimonio de la simple unión, que en cualquiera de los casos el Ayuntamiento será tan bendito como los componentes quieran y puedan hacerlo, si esa incapacidad es reiterativa, bueno sería limitar sus posibilidades por el propio bien de la sociedad y, en particular, de las personas afectadas, estableciendo un canon que en modo alguno podría convalidarse por dinero, sino que el mismo consistiría en el trabajo personal e intransferible durante seis meses, pongo por caso, para provecho de la comunidad, como lo deben hacer —o así lo creo— los objetores de conciencia ante su negativa de ir al servicio militar. Se evitaría igualmente el que el divorcio sea el medio que utilizan algunas personas para alcanzar una posición económica y social que de otro modo jamás lograría. No hace falta que supongas —porque ya lo sabes—cuán pánfilos somos los hombres; pero imagina dónde se halla ahora doña Nada, que, cansada de estar con don Uno, con el que tuvo varios hijos, se ha marchado con don Otro y con un montón de duros que, según reza en el convenio regulador ha de pasarle aquél mensualmente para alimento y educación de los hijos, de las que ciertamente no le da tiempo a preocuparse con el ritmo festivo de vida que lleva. No es que don Otro fuera distinto de lo que parecía; resulta que doña Nada, después de tener con él dos hijos, se encapricha de don Aquel, con el que se va una vez que ha conseguido la mansión Diecinueve, el chalé de la costa y una nueva pensión para la conservación y disfrute de los inmuebles. Me parece que la legalización del divorcio no lo es del comercio con el cuerpo, que con razón se quejan las prostitutas en paro. Pobres.

Sin prisas, deslizo la yema de los dedos por el granito pulimentado y así de simple es lo que la piedra dice: «Jean-Jacques Rousseau».

Despacio me hago atrás, para que Juan Jacobo Rousseau, de noble cabeza grecolatina, casi sonriente, vaya quedando enmarcado entre el arco de mi vista y la doble escalinata que enlaza el jardín con la fronda fresca de la calle contigua. Las ocho de la mañana de un mes de posible ocio. ¿Qué sucede con vosotras, estatuas de Madrid! Juan Jacobo Rousseau, ¿son muchos los que te llevan a pasear? ¿Sabes dónde estás? Ven que vayamos a callejear, aunque sólo sea por los nombres de éstas de tu barrio, a codearte con los balcones verdeguantes de las Campoamor, Orellana, Argensola, Justiniano, Santa Bárbara. Veremos, acariciando, sus recién abiertos portones de madera celada. ¿Nos acercamos hasta la plaza de Barceló, perdiéndonos un poco en la maraña naturista de la fábrica gaudiana, que de paso

está?... Juan Jacobo de piedra y bronce, ojos abiertos y sonrisados, mira por los madrileños, porque ellos apenas si pueden encontrar oportunidad para verte, solitario. Pero no creas que esto es solamente cosa tuya. Cuando te preguntaba hace un momento por tu situación de estante, lo he hecho en plural, si recuerdas, pues sois muchos en la Villa. Ayer mismo, a eso de las dos y media de la tarde, cuando caminaba en busca de un salón para mi sobremesa de provinciano, vine a afilar desde Opera la calle de Arrieta, y cerrando la misma me topé con Lope de Vega y Carpio, y sus pies con habitantes del lugar que no pueden descansar su mirar. Cruzan la pradera de la plaza de la Encarnación exhalando ansiedad, o doblan la esquina de la de Oriente con el disgusto del que es engañado día a día, según pude oír, por la ley de expropiaciones. No miran porque no pasean, zanquean. Por eso Lope sigue allí, en su bronce aparente, con un libro en la mano y el manteo recogido como para echarse a andar so-

bre la verde hierba y bajo los pinos que le cobijan, en busca tuya y de todos los demás. Pero no le ayudan, porque la claridad de los ojos de los transeúntes desconoce, quizás, que muy cerca de allí, en la abierta plaza de Ramales, y, asimismo, un poco más abajo, donde hacen cruz las calles de Santa Clara y de Amnistía, adosados a claras fachadas, están los rostros expectantes de Diego de Velázquez y de Mariano José de Larra. Pero lo difícil es que tú, Juan Jacobo Rousseau, del mismo modo que Lope, Diego de Velázquez y Mariano José podáis cruzar calles y mercados sobre hombros abrumados por trajines obligados, sobre hombros envueltos en olvidos involuntarios. ¿Me permitís que, en nombre vuestro y en el de todos los que soportáis esa inmovilidad, haga un llamamiento a los madrileños en pro de su condición de paseantes y correos de vivir a la luz?

¿Sí? Pues, ¡sea!  
Habitantes de Madrid —hermoso Madrid—, ¡pasead!  
JOSE A. POSTIGO

**ACCESORIOS LA UNION** Arranque instantáneo torrente de luz  
**BATERIAS**  
**Tudor**  
 AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18 SEGOVIA  
 Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

## Aparecen muertas entre 15 ó 20 cigüeñas en terrenos próximos al basurero municipal

*Aunque se desconocen las causas, pueden haber muerto envenenadas*

De 15 a 20 cigüeñas han aparecido muertas en una zona próxima (a unos 300 metros) al Centro de Eliminación de Residuos «El Peñigoso» en término del barrio de Zamarramala.

Hace aproximadamente una

semana, un cazador miembro de un coto próximo a ese término, descubrió más de una decena de cigüeñas muertas y en un radio de unos 500 metros se apercibió también de otras. Inmediatamente puso el hecho en conoci-

miento de los responsables en Segovia de la Dirección General de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza de Junta, pero al parecer, no encontraron el lugar, según han comunicado esta mañana al denunciante.

Por el momento se desconocen las causas que hayan podido ocasionar la muerte de estas aves de especial protección en nuestro país pero, al haber aparecido muertas cerca del basurero municipal, se piensa que pueden haberse envenenado ingiriendo algún producto o alimento en malas condiciones. Se descarta que la muerte haya sido provocada por los cables de alta tensión que pasan por el lugar, pues los animales se encontraban muy esparcidos, incluso entre girasoles, aunque alguno sí está próximo a los postes.

En las próximas horas se espera conocer algún dictamen sobre este hecho ya que esta misma mañana miembros de la mencionada Dirección General han comunicado al denunciante que se volverían a interesar por el tema.

### Nuevas preguntas al Gobierno de parlamentarios del Grupo Popular

El senador del Grupo Popular por la provincia de Segovia, José M.<sup>a</sup> Herrero González ha preguntado al Gobierno para que le sea respondido por escrito acerca de con qué criterios piensa el Gobierno señalar las zonas de siembra de trigo duro.

Por otra parte, el diputado del mismo Grupo, Modesto Fraile pregunta al Gobierno, a través del Congreso, sobre el precio de la cebada y los incendios forestales.

Organizado por CC. OO.

### El próximo mes, encuentro regional de empleadas de hogar

La Ejecutiva Regional de Comercio y Actividades Diversas de Comisiones Obreras, prepara para el próximo mes el primer encuentro regional de empleadas de hogar. Dicha ejecutiva se reunió ayer en nuestra ciudad para preparar dicho encuentro y organizar la celebración, hasta fin de año, de 125 cursos de formación de trabajadores.

El encuentro de empleadas de hogar se celebrará los próximos días 7 y 8 de septiembre en Valladolid. Se darán cita en él cerca de 60 empleadas de hogar y de las nueve provincias castellano leonesas y analizarán, en comisiones, los siguientes asuntos: análisis social, Seguridad Social, óptica y salida sindical y problemática jurídica.

Se trata, según fuentes de CC.OO. de concienciar a las más de 33.000 empleadas de hogar de la región con el fin de que

### Otra vez en información pública la propuesta de valores del suelo en Segovia

El próximo día 1 de septiembre finalizará el plazo de exposición al público de la «Propuesta de valores tipo de las construcciones y básicos del suelo y de sus índices correctores», de aplicación en nuestra capital, que han sido confeccionada por el Servicio de Catastro y Valoración Urbana y cuyos valores han sido aprobados por el Consejo Territorial de la Propiedad Inmobiliaria.

Como se recordará, este fue un tema polémico hace unos meses, especialmente por haber sido poco divulgado el plazo de información pública y porque había valores muy disonantes dentro de unas mismas calles. La nueva nota sobre la apertura de información pública, durante quince días hábiles, fue publicada en el «B.O. de la provincia el pasado día 14. Esta «Propuesta» se expone a información en el Servicio de Catastro y Valoración Urbana, sito en la avenida de Fernández Ladreda número 28.

### Cuatro heridos graves, uno menos grave y catorce leves en accidentes de tráfico

#### Numerosos robos en interiores de vehículos

Diez accidentes de tráfico se han producido este pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia. Cinco de ellos se produjeron en las tres primeras horas de ayer domingo. La mayoría han consistido en salidas de la calzada con vuelcos posteriores. No se ha registrado ningún muerto aunque sí, numerosos heridos.

Los accidentes del sábado ocurrieron en Villacastín, Valdeprados, El Espinar (donde un ciclomotor colisionó contra un árbol), Arcones y Garcillán. A consecuencia de los mismos dos personas resultaron heridas de gravedad, una menos grave y cuatro leves.

El domingo se produjeron cinco accidentes en las tres primeras horas de la madrugada. Ocurrieron en Trescasas, Aldeosofa, Mozoncillo, Cantimpalos y Nava de la Asunción. En esta última localidad fue atropellado un peatón que resultó herido grave. Los restantes ocurrieron por consecuencia de salirse los vehículos de la calzada. Volcaron posteriormente todos y en el ocurrido en Cantimpalos el vehículo se incendió. A pesar

de la aparatosidad de los accidentes no se produjeron víctimas mortales. Dos personas resultaron heridas de gravedad y diez de carácter leve.

#### ROBOS EN INTERIORES DE VEHÍCULOS

Cinco robos en interiores de vehículos se han producido este pasado fin de semana en nuestra ciudad. Los objetos robados y los daños causados en los vehículos han sido valorados en 71.000 pesetas, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

Del interior de una vivienda han sido robadas 200.000 pesetas.

Una persona que responde a las iniciales J.M.G.M. ha pasado a disposición judicial como autora de un robo en el interior de un vehículo.

En SEPULVEDA fue detenido un individuo que pescaba sin licencia. En LASTRAS DE CUELLAR se detuvo a un vecino de Hontalbilla por practicar la caza desde una cosechadora. A un vecino de Olombrada se le incautaron en LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO 450 cintas magnetofónicas por haber sido producidas de forma ilegal. Por último, en lo que concierne a los hechos ocurridos en la provincia, fue denunciado en CEREZO DE ABAJO el robo de esquies y botas para la práctica de deportes de invierno ocurrido en la instalación invernal de La Piniella. El importe de lo robado asciende a 77.000 pesetas.

#### RESCATADAS CINCO PERSONAS DE UN ASCENSOR

En el día de ayer los bomberos del Parque de Segovia realizaron salidas a la carretera de Villacastín, La Fuentecilla y cuesta del cementerio para sofocar pastos. En el número 3 de la calle Ezequiel González, rescataron a cuatro adultos y un niño que habían quedado atrapados en el interior de un ascensor.



(Fotos: Aurelio Martín)



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 27 de agosto

Van 239 días, faltan 126.  
Sol, de 7,37 a 20,55.

## SANTORAL

Santos: Mónica, Rufo, Marcelino, Margarita, Alejandro, Cesáreo, Eulalia y Pedro.

## PENSAMIENTO

«Dios odia y ama; odia tus pecados y te ama a tí; odia lo malo que has hecho tú y ama lo que hizo El, que eres tú».

San Agustín

## FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 24

**9516**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Núm.	Ptas.
6	50
16	500
516	5.000
9515	1.250
9517	1.250

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 679,4 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 19,6°.

En la mañana de hoy

Presión: 683,4 m/m.  
Viento del NO.  
Temperatura mínima: 6,4°.  
Temperatura a las 11: 11,8°.

En España

El anticiclón de las Azores se extiende sobre toda España. La circulación en niveles altos será moderada del Noroeste, mientras que en superficie será del Este en toda España.

El Servicio Nacional de Meteorología informa de que mañana habrá buen tiempo en toda España, con cielos casi despejados. Nieblas en Galicia, Cantábrico y La Rioja.

Habrà neblinas en Cataluña, Baleares y Levante. A excepción de Cataluña, Levante y Baleares, las temperaturas volverán a subir en toda España.

Pasado mañana, las temperaturas seguirán subiendo. Los cielos estarán despejados y los vientos serán flojos del Este. Neblinas de Levante y calimas en las regiones del interior.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Exposición de obra gráfica de Jorge Abot, Baixeras, Joan Bennasar, Joaquín Capa, Guixart, Gomila, Gordillo, Guerrero y otros.  
Hasta el 31 de agosto.

CASINO DE LA UNION

Oleos y acuarelas de María Pilar Burón. Obras recreativas de paisajes segovianos de Emilio Gómez de Pablo. Hasta el 30 de agosto.

CENTRO CULTURAL CANONIGOS

(LA GRANJA)

III Exposición colectiva de artistas de La Granja. Pintura, Cerámica, tapices, plumillas, fotografía. Hasta el 31 de agosto.

Horario: Laborables de 19,30 a 21,30. Domingos y festivos de 12,30 a 14,30 y de 19,30 a 21,30.

## REGISTRO CIVIL

4 nacimientos  
5 defunciones

Se han registrado las siguientes inscripciones:  
NACIMIENTOS: Henar Pe-

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.<sup>a</sup> Juana Fraile Cuéllar (q.e.p.d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NOTA INFORMATIVA

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Aguilafuente y pueblos limítrofes, que en la tarde del próximo miércoles, día 28 de agosto, en horario de 4,30 a 9,30 de la noche, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Rural de Higiene de Aguilafuente (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones del Servicio de Hematología-Hemoterapia del Hospital General de Segovia, que se desplazará al citado Centro Rural de Higiene a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

Suscribase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

cnarromán y Arribas, hija de Victorino y de María Mercedes. Enrique San José y García, de Enrique y de M.<sup>a</sup> del Carmen. Oscar Díez y Esteban, de Alberto y de M.<sup>a</sup> Nieves. Raquel Díez y Villacorti, de Juan José y de Elisa.

DEFUNCIONES: Domingo Olmos y Tejedor, de 88 años. Leoncio Barreno y de Andrés, de 38. Angel Rodrigo y Lozoya, de 64. Marta Manso y Pascual, de 88. Miguel Municipio y Reoyo, de 70.

## BIBLIOTECA

Hasta finalizar el mes de septiembre, el horario vigente en la Biblioteca Pública del Estado y Archivo Histórico Provincial es el siguiente: De lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 y de 17 a 20; los sábados no hay servicio.

## AVISOS

PREMIO DE PERIODISMO

La Facultad de Ciencias de la Información, de la Universidad Complutense de Madrid, convoca el premio de periodismo «A. Machado, F. García Lorca y M. Hernández» mediante el cual otorgará 200.000 pesetas al mejor labor individual o de equipo realizada sobre estos tres poetas tanto en el aspecto biográfico como bibliográfico, en trabajos difundidos en cualquier medio de comunicación de España y en cualquier lengua nacional, entre el 1.º de enero y el 20 de septiembre de este año. El plazo de admisión de trabajos finaliza el próximo 25 de septiembre, y deberán enviarse a: Comisión organizadora del homenaje a A. Machado, F. García Lorca y M. Hernández. Travesía del Arrenal, 1-4.º 28013. Para más información dirigirse a la mencionada dirección o al Tif. 26 6 6239.

## Cooperativa de confección ya en funcionamiento

Admite más socios femeninos, para ampliar producción, sin aportación económica.

Dirigirse al apartado de correos N.º 249, dando sus referencias, dirección y teléfono para contactarlas.

## MATERIAL GANADERO

- Jaulas de conejos, galvanizadas en caliente y de origen.
- Jaulas para gallinas ponedoras.
- Tolvas de corderos.
- Forrajeras - Vallas teleras.
- Instalaciones porcinas. Tolvas, Parideras. Boxers, etc.

## COMERCIAL ALTODUERO

Teléfono 50 01 30

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MAS DE CUARENTA MIL PERSONAS ACUDIERON A LA FIESTA DE SAN LUIS DE LA GRANJA

No se conocía en Segovia una aglomeración tan inmensa de personas como hubo ayer en La Granja, para ver correr el agua de las fuentes monumentales de los jardines del ex Real Palacio, magnífico espectáculo que se produce tradicionalmente con motivo de la festividad de San Luis. Todo el día estuvieron pasando por Segovia, viajeros de todas las clases que se dirigían a San Ildefonso y que aprovechaban la excursión para detenerse en nuestra capital y visitar nuestros principales monumentos artísticos, proporcionando, al mismo tiempo, a los dueños de los bares, cafés, figones y confiterías, ventas copiosas que no se logran iguales, aun en los días en que se concentren aquí mayor número de forasteros como son los que forman parte de las ferias de San Juan.

El desfile de automóviles por nuestras calles fue continuo; y no digamos nada por la carretera de San Ildefonso, que se vio, sin cesar, sucada por incontables vehículos. Sólo en un tren especial llegaron a Segovia novecientos viajeros. Esto da idea de la muchedumbre tan enorme que, utilizando todos los medios de locomoción, fue a La Granja, en una gira de recreo para la que se prestó el día hermoso que ayer disfrutamos...



PARA MAÑANA

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche fantástico. 16,30, Pista libre. 17,20, Informativo juvenil. 17,25, ¡Hola chicos!. 17,30, El planeta imaginario. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, De aquí para allá. 19,00, ¡Viva la tarde!. 20,00, Consumo. 20,30, Verano 8.30. P.M. Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, El Superagente 86. 22,05, Toda una mujer. 23,05, Capitales culturales de Europa. 24,00, Telediario. 00,20, Especial toros: Sucedió en Bilbao. 01,20, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda. 19,15, En marcha. 19,30, Niels Olgerson. 20,00, Hacia el año 2000. 20,30, Especial: Premios Kennedy 83. 21,30, Ciclo: Clásicos del cine francés. 23,00, Documental. 23,30, Música y músicos. 00,05, Últimas preguntas. 00,30, Telediario. 01,00, Despedida y cierre.

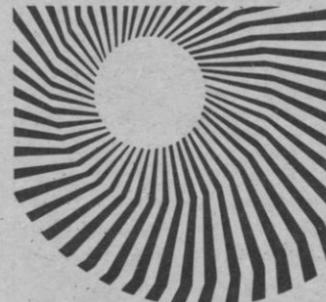
## VEHICULOS OCASION

— FURGONETAS  
— CAMIONES  
— TURISMOS

Revisados - Facilidades de pago  
Todas las marcas

**AGROMESA - EBRO NISSAM**

Polígono Industrial  
Tel. 42 12 37 SEGOVIA



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Onda media: Aquí la SER. 9,25, Nuestra tierra. 9,30, Onda media: Aquí la SER. 9,55, El tiempo. 10,03, Onda media: Aquí la SER. 10,25, Telescopio. 10,30, Onda media: Aquí la SER. 10,55, Telescopio. 11,03, Onda media: Aquí la SER. 11,30, La saga de los Porreta. 11,50, Segovia en directo. 13,30, Información local. 14,15, Regional: Castilla-León. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,50, Su programa. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Tardes musicales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,20, En punta. 20,45, Música y noticias. 22,10, Onda pesquera. 22,30, Información local. 22,40, La Zarzuela. 23,00, Hora 25: El deporte. La frastienda. 00,30, El loco de la colina. 3,03, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Último informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte. La frastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



R.N.E.  
PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.



PARA MAÑANA

7,00, El primero de la mañana. 8,30, Segovia ciudad abierta. 9,05, Viva la gente. 10,30, Vamos de compras en el exprés de Antena 3. 10,45, Viva la gente. 12,05, Antena de Segovia. 14,05, Segovia ciudad abierta. 14,32, Deportes en Antena 3 de Segovia. 15,00, Crónica 3. 15,30, Volver a empezar. 17,05, Los 33 de Antena de la tarde de Segovia. 21,00, Antena de Castilla y León. 22,03, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 23,57, Información comercial. 24,00, José María García en Hora cero. Polvo de Estrellas. 4,00, Volver a empezar (repetición). 5,30, Super-garcía en la Hora cero (repetición) (Coincidiendo con las horas, Informativos de Antena 3).

RADIO 80 SERIE ORO  
97.6 FM

Veinticuatro horas de música.

## Se incrementa el número de radioaficionados segovianos

La última memoria-balance sobre la gestión de los servicios que acaba de editar la Dirección General de Correos y Telecomunicación, informa sobre las altas cotas de interés que tiene la radiodifusión en España a la que no es ajena a la provincia de Segovia, aunque siga siendo la que ocupe el penúltimo lugar, precediendo a Soria que es la provincia «farolillo rojo».

Al finalizar 1984 había en España 36.137 licencias de radioaficionados con un aumento del 10,6 por 100 con relación al año precedente. En Segovia, en la misma fecha, existían 52 licencias con un incremento del 15,6 por 100 respecto a 1983. Como puede observarse el aumento ha sido superior a la media nacional y, según nuestras noticias, lo seguirá siendo en los años venideros ya que en Segovia se ha despertado un gran interés hacia estos temas de la radio y prueba de ello es el elevado número de personas que se inscriben para participar en los correspondientes exámenes.

Se basa lo anterior en la existencia en nuestra provincia de gran número de viviendas que se podrían considerar como de «segunda residencia». Se trata normalmente de personas que viven en Madrid y que vienen aquí a pasar sus fines de semana y vacaciones y aprovechan precisamente esas horas para dedicarse a transmitir y recibir mensajes a través de las ondas.

Aunque en memoria de la Dirección General de Correos no se informa sobre las tarjetas de escucha y el número de autorizaciones para la denominada «banda ciudadana» sabemos también que en Segovia son muy numerosos los aficionados, siendo de destacar el incremento que ha habido en los últimos tres-cuatro años.

J. GONZALEZ

## ORTIGOSA DEL MONTE

### Puesta al día del Catastro municipal

(J. MARTINEZ, CORRESPONSAL).-

La Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, de la Junta de Castilla y León, va a realizar en los próximos meses los trabajos de cartografía del término municipal de Ortigosa. Este proyecto se contratará el próximo mes de septiembre, siendo su coste de aproximadamente un millón cien mil pesetas.

La extensión del término Ortigosa del Monte, es de 1.531 hectáreas, de las que 1.049 corresponde a rústica y el resto está clasificado como urbana. El área rústica se levantará a escala 1:5.000 y la urbana a escala 1:2.000. Los trabajos podrán estar concluidos para principios del año próximo.

Es necesario recordar que el anterior trabajo de este tipo, realizado en Ortigosa se llevó a cabo hace más de 20 años y en este tiempo ha habido cambios destacados en el área urbana.

## FUENTEPELAYO

### Triunfo del Grupo de Danzas del Ayuntamiento de Segovia

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL)

Con el canto de la Salve en honor de Nuestra Señora en la iglesia de El Salvador comenzaron las fiestas de esta localidad en el actual año de 1985.

El desfile de peñas siguió, conforme el programa indicaba, con gran interés y vistosidad y al son de las orquestas y charangas de las mismas.

El viernes tuvo lugar la carrera pedestre en sus diversas categorías, resultando vencedores, Juan Antonio Verdugo de Cuéllar en mayores de 15 años, Juan Antonio Tejedor de Fuentepeelayo en menores de 15 años y mayores de 10, Héctor Baeza de Aguilafuente en menores de 10 años y Marta Sanz Gómez de Cuéllar en categoría femenina.

El encierro de las reses celebrado este mismo día a las 6,30 de la tarde tuvo las características de espera, tipismo, emoción y alegría que todos los años tiene, corri-

do los mozos y mozas y muchos mayores por la calle del Arenal delante y detrás de los toros, sin que hubiera ningún percance, y entrando los cornúpetas en el toril, después de las iniciales capeas.

Por la noche, a las 11, un gran espectáculo nos ofreció el Grupo de Danza del Ayuntamiento de Segovia, traído y patrocinado por la Pista de Baile de Verano. Actuó, con estreno de tablado del Ayuntamiento de la villa, en la propia plaza de toros. Se llenó de un público que salió contentísimo del espectáculo.

El ambiente era estupendo, de temperatura y expectación, en medio de la cual comenzó su actuación. Baile español, clásico y andaluz ocupó todo el repertorio de los actuantes dirigidos por Diego y Concha. Repitieron al final las sevillanas, fandangos y el zapateado a petición del público que coreó y aplaudió con enorme entusiasmo ante la gran actuación de las chicas que componen el Grupo.

## CUELLAR

### Tres heridos en el encierro de ayer

La Guardia Civil tuvo que matar a un toro que se escapó

(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).-

Tres heridos fue el balance registrado en el primero de los encierros cuellaranos, que desde su salida, ayer, en los corrales del Río Cega, se encauzó sin problemas hasta la entrada en el casco urbano, zona esta vallada hasta la plaza de toros.

Pasadas las nueve y media se anunciaba con los gritos de los aficionados la llegada del ganado en los diferentes tramos del recorrido. Aunque este saliese bien, no podemos elogiar su organización, pues una vez entrada la manada en el coso taurino, dio una vuelta al ruedo y al permanecer las puertas abiertas todavía, regresaron hasta su punto de partida, lo que da a entender que los diferentes tramos en los que a través de correderas se divide al recorrido no fueron cerrados puntualmente. De esta forma se originaron varias cogidas que proporcionó el encierro.

En la enfermería de la plaza de toros las entradas de lesionados en el encierro fueron en su mayor parte por caídas, destacando las de Enrique Magdaleño, de Cuéllar; Mariano Fraile Hernanz, de Valsain, y Mabilino Fraile, de Bilbao, heridas éstas de pronóstico menos grave con lo que los lesionados pudieron salir por su pie de la enfermería, trasladándose a sus domicilios particulares.

Pero ahí, no acabó todo, ya que el temor cundió por varias calles de nuestra localidad cuando uno de los bravos rompió una talanquera de madera, abriéndose vía libre hasta los barrios altos, donde fue muerto por las fuerzas de la Guardia Civil.

Una vez más pudimos observar lo que caballistas y correderos manifestaban a nuestro periódico en días pasados referente al tamaño, peso y edad de los

toros de los encierros, habiéndose demostrado en estos la lentitud en sus movimientos, el cansancio acusado y el poco juego que prestaron.

#### EL ENCIERRO DE HOY

Del encierro de hoy, solo señalar que ha dado comienzo con un cuarto de hora de retraso sobre la hora prevista, no produciéndose incidente alguno, salvo los consabidos revolcones. El recorrido se ha desarrollado con toda normalidad, no desprovisto por ello de la animación y la participación del público de los que estos encierros siempre han gozado.

## NAVAS DE SAN ANTONIO

### Urge una solución definitiva para el problema del agua

(J. GUTIERREZ, CORRESPONSAL)

Este verano pasará sin duda a la historia de Navas de San Antonio y todos sus habitantes lo van a recordar por las dificultades que ha habido (y en parte, hay) con el tema del suministro del agua. Y especialmente quien más lo recordará será el alcalde, Rufino Extremo, ya que ha tenido que hacer «horas extraordinarias» para paliar la situación tan grave a la que se ha llegado.

Pero como el mismo Sr. Extremo, no deja de señalarme hay que dar una solución definitiva a este tema y esa solución existe. La recientemente publicada en el Boletín Oficial, Ley de Aguas, sin duda que servirá para ayudar las reivindicaciones de Navas de San Antonio, pero en el tema de agua subterránea, aquí se depende de Vegas de Matute y es lógico que los representantes de este pueblo tengan sus temores sobre lo que les puede pasar si Navas de San Antonio empieza a «chupar» de esas reservas subterráneas que tienen en su término.

Por eso hay que insistir en la

construcción de un pantano en el Río Moros, situado en la zona de La Garganta, en las cercanías del actual que sirve de agua a El Espinar y al noreste de la estación de ferrocarril de El Espinar. Ese pantano no es algo nuevo y sabemos que está planificado y pensado desde hace bastantes años, pero... ahí sigue en proyecto.

Por su capacidad, esa presa podría dar agua no sólo a Navas de San Antonio (localidad de la sierra que es la que ahora está en peores condiciones) sino también a Los Angeles de San Rafael, el mismo El Espinar, San Rafael (si sus necesidades lo requirieran), Villacastín, e incluso Vegas de Matute).

En este proyecto, y en su urgente realización es la tarea prioritaria en que ahora se volcarán quienes llevan el Ayuntamiento de esta localidad, contando, como tienen, con el apoyo de todos los vecinos. Ya se sabe que ese proyecto no será realidad, como muy pronto, hasta finales de esta década. Pero hay que insistir en su urgencia para que la Junta de Castilla-León y el MOPU empiecen la obra lo antes posible.

## VILLACASTIN

### SE EXPONE EL PROYECTO DE RESTAURACION DE LA IGLESIA

(MARIA JESUS RUBIO, CORRESPONSAL)

Desde el pasado fin de semana ha quedado expuesto el proyecto de restauración de la iglesia parroquial la cual se encuentra muy deteriorada en su estructura y en trance de derrumbamiento si no se toman medidas a corto plazo.

El proyecto ha sido elaborado por un grupo de profesores y alumnos de la Escuela de Apa-

opiniones de personas autorizadas, se trata de un proyecto fuera de lo corriente.

A la apertura de la exposición acudió numeroso público y representantes de la Administración. Consta de maquetas, planos y paneles que detallan las causas del deterioro y la solución que se propone. Estará abierta al público durante toda la semana de doce a catorce horas en el salón de actos del colegio Fray Antonio.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## D. MARIANO PEREZ MONZON

Que falleció en Segovia, el día 27 de agosto de 1984

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

La misa que se oficie mañana, día 27, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicada por el eterno descanso del alma del finado.

**SU ESPOSA, D.ª DOLORES DIEZ VELASCO; HIJOS, JULIA, FUENCISLA Y MARIANO PEREZ DIEZ; HIJOS POLITICOS, PEDRO MARTIN GOMEZ Y MARIA JOSE QUINTANA POZA; HERMANOS POLITICOS, PAULA VERDUGO Y JUANA TOBES; NIETOS, BISNIETOS Y DEMAS FAMILIA,**

*Ruegan una oración por su alma.*

## NAVAS DE RIOFRIO

## TODAVIA NO HAY PRESUPUESTO

(J. GONZALEZ, CORRESPONSAL)

Nos encontramos ya en la segunda mitad del presente año 1985, y nuestro Ayuntamiento debe ser el único de la provincia (y quizás también de España) que no ha aprobado todavía su presupuesto para este año en curso. ¿Es culpable el secretario? ¿Lo es la corporación municipal? Da lo mismo, el hecho es que todavía no sabemos los vecinos cuántos son los ingresos, dónde van destinados los gastos, etc.

Si bien es cierto que nuestra reciente autonomía y separación del Ayuntamiento de La Losa podría ser origen de un cierto retraso en la aprobación de estos temas de dinero, lo que es más difícil justificar es el hecho de que parezca improbable que incluso el próximo mes de septiembre los conozcamos...

Y si en este tema estamos todavía en mantillas, a lo que sí se ha puesto punto final es a otra situa-

ción que también se arrastra desde hace bastantes años. Se trataba de las cuentas que sobre el agua llevaba antes el antiguo secretario de la Junta, señor Estirado. A este respecto conviene informar que ha habido recientemente una reunión en el Ayuntamiento en la que se ha procedido al «traspaso» de papeles y datos de la antigua Junta de Aguas a quienes hoy se ocupan de estos asuntos.

Lo que esperamos los vecinos es que si se ha resuelto ese tema, relacionado con ingresos y gastos del agua en los últimos años, se nos informe ahora o al menos se exponga en el Tablón de Anuncios, todo lo referente a ese tema de las cuentas.

## LAS FIESTAS, EN PUERTAS

Como ya es tradicional, los próximos días 31 de este mes y 1 y 2 de septiembre, tendrán lugar los festejos en honor a San Antolín, patrón de esta locali-

dad. Y como no puede ser menos, junto con la misa y procesión desde y hasta la ermita del santo, hay ya programados un conjunto de actos para distraer y divertir, amén de hacer pasar un rato agradable, a todos los que aquí vivimos junto con los que nos acompañan en esta época veraniega y, por supuesto, todos esos centenares de segovianos que, también de manera tradicional, se acercan hasta Las Navillas.

Diversas competiciones deportivas, para jóvenes y mayores, concurso de dibujo, para jóvenes, y baile, para todos, representan algunos de esos actos que la Comisión Municipal ya tiene en cartera. Pero es necesario hacer hincapié en uno que, a mi juicio, no se prodiga mucho en los festejos que estos días se celebran en gran número de pueblos de la geografía provincial.

Me refiero a la «chocolatada» y «sardinada» que, salvo imprevistos de última hora, tendrán lugar en el sitio de costumbre (cerca del paraje llamado La Granjilla) a últimas horas del domingo día 1 de septiembre. Ni que decir tiene que se trata de un obsequio con el cual Las Navillas quiere responder a las atenciones de todos los que vengán a visitarnos.

## CANTALEJO

## Homenaje a cuatro convecinos

En la ciudad de Cantalejo se ha preparado un homenaje, que será seguido de un lunch, a Araceli Gutiérrez, Gregorio Fisac, Gregorio García y Rafael Gilbert. Está organizado por el Ayuntamiento y por la Asociación de Amas de Casa y tendrá lugar el próximo día 30, viernes, a las nueve y media de la noche, en el pabellón deportivo. Las invitaciones (500 pts.) se pueden retirar en el mismo polideportivo, en la Caja de Ahorros y en El Polvorín.

## SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

## ENTREVISTA CON EL NUEVO ALCALDE

(EUSEBIO GARCIA, CORRESPONSAL)

En el pleno municipal del pasado día 26, de julio dimitió Enrique Pérez como alcalde del municipio, y en la misma sesión, se eligió a quien ha de regir los destinos municipal en, al menos, esta legislatura. La elección recayó sobre Carlos Martín Pérez, del Grupo Popular, que hasta ahora venía desempeñando la primera tenencia de Alcaldía. El viernes 23 juró el cargo y tomó posesión de sus responsabilidades.

Es un momento favorable para presentarle ante la opinión pública provincial, a fin de que nos describa la situación de los problemas municipales que tiene que aborar.

— ¿Con qué problemas, todavía sin resolver, te encuentras en el momento de hacerte cargo de la Alcaldía?

— En mi opinión, el problema más serio es la paralización que han sufrido los expedientes iniciados para la segregación de varios pueblos al municipio, a los cuales el Gobierno autónomo no ha dado todavía contestación. Interesa precisar que este fenómeno, no fue parte del programa de nuestra campaña electoral, y, mucho menos, la idea que se ha propagado de que buscábamos la desarticulación del municipio. Santa M<sup>a</sup> la Real de Nieva, es, indiscutiblemente, un centro comarcal, cabecera de comarca natural, y lo que buscamos es hacer de la villa, esa cabecera, bien definida administrativamente, con todos los servicios que, como tal, debe llevar anejos.

— Entre las obras y servicios pendientes o en realización, ¿qué prioridades contemplas?

— Inicialmente la residencia de ancianos, que va a ser de titularidad municipal; se hacen cargo de ella unas religiosas carmelitas, que llevarán la dirección y la asis-

tencia, la cual se completará con dos o tres empleados con cargo al presupuesto municipal, si es posible. La apertura de la residencia está pendiente de pequeños permisos administrativos. Pensamos que a primeros de octubre estará en funcionamiento.

— Viviendas de protección oficial.

— Las obras se vieron interrumpidas en el año 1978, por quiebra de la empresa. La resolución del expediente se complicó por el traspaso de competencia del Gobierno central, al autonómico de Castilla-León. Es a este Gobierno autonómico a quien corresponde toda la responsabilidad de este tema. La corporación se ha limitado a gestionar lo que estaba en su competencia, que era interesar, insistentemente, la aceleración del proceso del expediente, para la nueva adjudicación, que ya se ha hecho en favor de la empresa segoviana «Rodríguez Montalvillo, S.A.».

— ¿Por dónde va la gestión municipal en este momento?

— La corporación se ha preocupado de ir completando el equipamiento de todo el municipio. Alumbrados públicos, pavimentaciones (de las que hay muy pocas hechas todavía), arreglo de las antiguas casas consistoriales de los municipios incorporados, edificios urbanos de propiedad municipal, que se estaban deteriorando. Todo este dentro de las realizaciones que corresponden a los planes provinciales de inversiones de la Diputación de los años 84 y 85.

— Gestión en política educativa.

— En este momento interesa muchísimo potenciar el centro municipal de Bachillerato «Catalina de Lancaster». Se están perfeccionando los laboratorios y realizando una campaña de captación para atraer a todos cuantos tradicionalmente venían a estudiar a nuestros centros. Nuestro complejo escolar, es ideal para esto, con la residencias de las Escuelas-Hogar y el Colegio Público comarcal. En éste, se termina en estos momentos de instalar calefacción en todas las aulas que no la tenían y se construye también una pista polideportiva.

— ¿Hay nuevos proyectos?

— Claro que los hay; pero están reservados a nuestro «grupo» de concejales y se harán públicos en el momento en que estén maduras y avanzadas las primeras gestiones y, por supuesto, se presentarán primero ante la corporación municipal, que es la primera que debe enterarse.

— ¿Añades algo más?

— El pasado día 22 hemos tenido una reunión con el presidente provincial de la Cruz Roja, Angel Nieto. En esa reunión estuvimos, el teniente de alcalde, Antonio Esteban, la junta directiva de la Asociación de Amas de Casa de la villa, las personas que se van a hacer cargo de crear la asamblea local de la Cruz Roja Española, y yo como alcalde. En la gestora hay funcionarios, industriales, amas de casa. La presidencia ha recaído en Pilar Mendiona, farmacéutica local. La creación de esta asamblea ha sido una colaboración entre el Ayuntamiento y la Asociación de Amas de Casa citada.

## FUENTEMILANOS

## DESVIAR LA CARRETERA, ¿CUANDO?

(J. CUESTA, CORRESPONSAL)

Me comenta un vecino y no le falta razón: «Parece como si estuvieran esperando a que aquí se produzca una desgracia importante en el cruce de la carretera del pueblo, con uno o varios muertos para entonces tomar una decisión sobre el tema de la desviación».

Y esta opinión, con uno u otros matices, es compartida por todos. Raro es el día en el que no se produce algún golpe, susto o similar.

La tragedia ronda por el cruce de la carretera especialmente en un tramo donde es prácticamente nula la visibilidad por impedirlo las casas que hay a ambos lados.

El presidente de la Junta Municipal me insiste en que se han hecho ya gestiones, se han realizado entrevistas. Pero la realidad está bien visible. Es necesario realizar la desviación porque una carretera que soporta el tráfico que ahora tiene la nacional Villacastín-Segovia (en el que se incluyen un gran número de camiones y autocares, muchos de ellos de turistas que realizan la ruta Madrid-Avila-Segovia) no puede seguir con este grave «punto negro».

Y ya que tratamos el tema carretera, hagamos también una pregunta: ¿Tan difícil sería asfaltar los dos kilómetros que tiene la desviación hasta el aeródromo de Fuentemilanos?

## Plaza de Toros de CUELLAR

## FERIA TAURINA 1985

MARTES 27 y MIERCOLES 28, dos últimos festejos de feria

Martes 27, a las 6,30 de la tarde,

## GRAN NOVILLADA CON PICADORES

6 novillos del Excmo. Conde de Mayalde, para JORGE MANRIQUE, RAFAEL CAMINO, y DAVID LUGUILLANO

Miércoles 28, a las 6,30 de la tarde,

## EXTRAORDINARIO FESTEJO MIXTO

5 novillos de La Laguna, para el rejoneador AQUILINO PASCUAL, y los novilleros de moda

MIGUEL BAEZ «LITRI» y RAFAELIN CAMINO



## FERIA TAURINA DE CUÉLLAR

## En el primer festejo, éxito del portugués Víctor Mendes con cuatro orejas cortadas

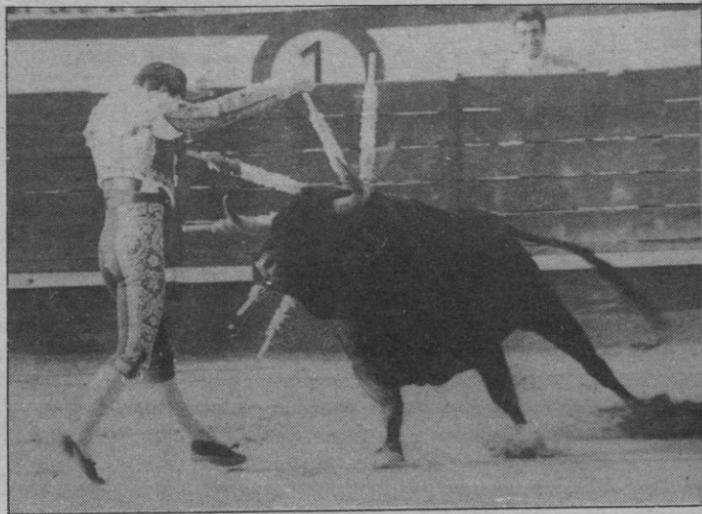
Primero de los cuatro festejos de que consta la feria taurina cuellarana. Corrida de toros, con reses de don Leopoldo Lamamié de Clairac, para Luis Francisco Esplá, Víctor Mendes y Vicente Ruiz «El Soro».

La plaza registró una excelente entrada, rozando el lleno. Presidió don Juan Pablo Herrero, presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento. Lo hizo bien y sin problemas. La corregidora de las fiestas y sus damas de honor ocuparon lugar preferente en el palco presidencial. Desde sendas barreras,

presenciaron el espectáculo la gobernadora civil de Segovia, doña Cristina Martín Bustamante; el alcalde de Cuéllar, don Felipe Suárez, y el presidente de la Diputación, don Rafael de las Heras. Radio Cuéllar transmitió el festejo al completo, y Radio Segovia, onda media, lo hizo a partir de las ocho de la tarde. Los comentarios corrieron a cargo de Pablo Pastor y Manolo Molés, director de Hora 25 taurina de la Cadena SER. La tarde con sol y nubes, fresquita pero agradable.

Los toros de Leopoldo Lama-

mié de Clairac, acaso sean del gusto de los toreros que actúan muchas tardes. Su origen Parladé debería constituir una garantía en el sentido de su innata obligación a embestir, de mostrar bravura, raza y otros positivos condicionamientos, pero la realidad es que el encierro enviado a Cuéllar no pasó de discreto con tendencia a la baja. Con muchos kilos encima, cómodos de cabeza, flojos de fuerza y con una significada mansedumbre, sin transmitir la necesaria emoción a los tendidos. Ante ellos se estrellaron



las buenas intenciones de Luis Francisco Esplá y «El Soro». No así Víctor Mendes que, con su torero de entrega, valor, no carente de técnica, supo cuajarles las faenas que sus antagonistas merecían.

### LUIS FRANCISCO ESPLA

Refrendó en Cuéllar el mal momento por el que atraviesa, y que dejó patente el pasado día 15 en El Espinar. Ya no le valen ni siquiera los conocidos recursos de su toreo bullidor, variado en repertorio, y su quehacer con los palitroques. Yo destacaría un quite por delante al cuarto de la tarde, y unos templados naturales que fueron justamente jaleados. Pitos en su primero y ovación con discrepancias en el segundo. Escaso bagaje para su talla de relativa figura del toreo.

### VICTOR MENDES

Resultó el triunfador absoluto de este primer festejo de feria. Logró cuatro orejas y salir en hombros de la plaza. No tiene, acaso, la ortodoxia de los llamados toreros artistas, pero pone en juego una serie de recursos que nacen de sus años de aprendizaje a las órdenes de matadores de toros, tales como Paco Camino, Palomo Linares y Paco Alcalde. Torear con cierto regusto, entregado y tratando en todo momento de contactar con el público. No es exquisito, pero torea bien. Domina como nadie el segundo tercio, manda mucho con capote y muleta, y refrenda acertadamente con el acero. Sin grandes alardes, cumple los tres tercios con aseo y a veces con lucimiento. Volapíe al primero para estocada entera y dos orejas para el lusitano. Al segundo, otro gran volapíe y otros tantos trofeos. Al final, paseo triunfal en hombros.

P.P.

### VICENTE RUIZ «EL SORO»

Sensiblemente mermado de facultades, por sufrir una dolencia en la mano diestra, tan necesaria para torear y sobre todo para ejecutar la suerte suprema. Es una pena que «El Soro» y sus apoderados quisieran a toda costa cumplir todos y cada uno de los compromisos que tienen escriturados para la presente temporada. Es inhumano e insensato al mismo tiempo. Esta lesión, fractura de falange de uno de los dedos de la mano derecha, al no curar de inmediato, y tener que salir a la plaza inyectado, le pueden provocar un perjuicio irreversible. Lo acusó ostensiblemente durante toda la tarde, sobre todo al finalizar con el que cerraba el festejo. Dolor físico, y sudor y lágrimas al abandonar el ruedo. Una triste imagen de un torero derrotado, al que un hándicap físico debería hacerle recapacitar y tomar la resolutive decisión de cortar la temporada de inmediato para poner remedio al mal que le aqueja. Palmas en su primero tras dos avisos y petición de oreja con vuelta al ruedo en el que cerraba plaza.

PABLO PASTOR  
(Fotos: Bías)

## El sábado en Sepúlveda

## DISCRETA LA NOVILLADA CON PICADORES, DONDE LA VERDADERA FIESTA ESTUVO EN LOS TENDIDOS

Primero de los tres festejos taurinos programados con motivo de las tradicionales fiestas de la villa. Novillada con picadores. Tres cuartos de plaza. Presidió don Pedro de Frutos, teniente de alcalde, asesorado por mi admirado don Antonio de la Cerda. Se pasaron un poco en la concesión de trofeos. Su bondadosa personalidad les indujo a ello, el enorme ambiente festivo también.

Se lidiaron novillos de don Fernando Guzmán que, salvo el último de la tarde, astifino y cornalón, escasearon de fuerzas y fueron de una sosería increíble, aunque nobles.

Llegué a Sepúlveda a las doce del mediodía, encontrando a esta bella población insultante de colorido, ambiente y más señorial que nunca. Enseguida di con numerosos amigos, que amablemente me llevaron a degustar unos vinos por los diferentes establecimientos sepulvedanos, orgullo de la hostelería segoviana. Angel y Jesús Esteban, nuestros eficientes corresponsales, el alcalde José María Sacristán, Angel Onrubia, el padre y los apoderados de Juan de los Reyes... Una gozada con Antonio de la Cerda como anfitrión. El baile-concierto en la plaza, una estampa para recordar tiempos pasados, y para disfrutar tiempos

presentes. El almuerzo en Crisóstobal, una delicia, con dos cuartos de cordero asado condimentados a la perfección, y servidos por ese monstruo de maître que es Jesús. Después, copas, puro café... y a los toros. Ocupé lugar de privilegio en una barrera amablemente cedida por la empresa, junto a unas hermosas chavalas, a la sazón reina de las fiestas y damas de honor. Las damas ellas y el honor mío. Unos nubarrones cernían entorno, amenazando inminente lluvia, pero hubo condescendencia por parte de la más Suprema Presidencia, y allí no pasó nada. En los tendidos, un alarde de alegría y sana juerga. El encierro de la mañana, me dijeron que resultó perfecto, corto y muy vistoso.

### JUAN DE LOS REYES

En visperas de un compromiso tan grande, como el torear en Las Ventas de Madrid, el torero de San Martín de Valdeiglesias, estuvo anodino con su primero y mucho más centrado y entregado con su segundo. Se le vio muy apuesto y con ganas de triunfar. Muleteó fácil por el pitón izquierdo al cuarto de la tarde, sometiendo la descompuesta embestida del morlaco. Volcándose cobró estocada entera, ligeramente desprendida.

Se le otorgaron dos orejas. Con su primero algunas palmitas.

### GIMENO MORA

Almeriense de diecisiete años de edad. Muy verde para estos menesteres. Valeroso por encima de cualquier consideración. Detalles tan sólo, destacando algunos muletazos sueltos a su segundo. Pinchazo y media perpendicular, con descabello, para aplausos, y habilidosa estocada también perpendicular y descabello a su segundo, logrando el premio de una oreja.

### JOSE ANTONIO CARRETERO

Para ser el segundo novillero del escalafón, en cuanto a festejos toreados, vulgar y carente de recursos. Consiguió calentar un poco el ambiente de los tendidos, con una serie sobre la izquierda, muy suaves los pases y marcando las distancias. Lo demás, insípido y sin relieve. Lo mejor, la estocada que recetó a su primero, de la que rodó el novillo sin puntilla. Le fueron concedidas las dos orejas y el rabo, en un rasgo de generosidad por parte de la presidencia. A su segundo, lo despenó de pinchazo y media desprendida, cortando otra oreja.

P.P.

## Sendos triunfos de Pedro Luis Llorente

Navalfuente (Madrid), 24. — Festival taurino. Buena entrada. Novillos de Sonsoles Aboin. Pedro Luis Llorente, una oreja y dos vueltas al ruedo. Andrés Hernando, dos orejas y rabo. Andrés Vázquez, dos orejas y rabo.

Bernardos, 25. — Lleno en los tendidos. Novillos de Alfredo Quintas. Pedro Luis Llorente, dos orejas y rabo. Jesús Marcos Monedero, dos orejas y rabo. José Gracia Sánchez, dos orejas y rabo.

Motor Segovia, S. A.



Polígono Industrial  
c/ Guadarrama, s/n.  
Teléf. 43 71 62  
40006 - SEGOVIA



Audi 80

## Fraga completará en Lugo su gira por Galicia

Santiago de Compostela.— El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, completará esta semana su gira por Galicia, recorriendo unos mil kilómetros por la provincia de Lugo con visitas a 18 municipios.

Fraga saldrá mañana martes, desde su casa de Perbes, en la Ria de Ares (La Coruña), directamente hacia la capital lucense, donde se reunirá con la junta directiva y el consejo político provincial de su partido.

Después, visitará las instalaciones del diario «El Progreso» y continuará viaje a Guntin y Palas del Rey, desde donde retornará a Lugo.

El miércoles 28 visitará los municipios del interior, teniendo previstas reuniones en Quiroga, Ribas del Sil, Ferramulín de la Seara, Visuña, Seoane y Sarria, donde cenará con afiliados y simpatizantes.

La tercera jornada lucense del líder de la oposición estará dedicada a su pueblo natal, Villalba y a

las localidades de la costa norte, con breves intervenciones en Meira, Ribadeo, Foz y Burela y una reunión más extensa en Vivero, donde se concentrarán las juntas locales de la comarca.

De esta manera, Manuel Fraga completará su programa de contactos con la partidarios de AP en toda Galicia, que se inició en la provincia de Orense, y continuó luego por las de Pontevedra y La Coruña.

Fraga insistió en que no se trata de una campaña preelectoral, sino de su anual visita a los gallegos aprovechando el mes de vacaciones que pasa en esta comunidad autónoma.

Dijo también Manuel Fraga, que apoyará al candidato de Coalición Popular a la presidencia de la Xunta, el actual titular, Gerardo Fernández Albor, prorrogando su estancia en Galicia hasta la fecha de las elecciones, con desplazamientos a Madrid solamente para cumplir con las obligaciones más imprescindibles.—Efe

## CONTINUA LA HUELGA DE LA POLICIA MUNICIPAL DE AVILES

Avilés (Asturias).— La Policía Municipal de Avilés continúa la huelga iniciada el pasado sábado en protesta por la decisión de la Alcaldía de sancionar a once agentes por su actuación durante un festival de música.

Los policías municipales, que no prestan ningún servicio, permanecen en asamblea permanente en sus dependencias, ante cuya entrada han situado sus vehículos.

La presencia del ministro de Agricultura en el CIII Certamen Nacional de Ganados de Avilés ha sido aprovechada por los agentes para manifestarse.

El alcalde decidió sancionar a los agentes por considerar que habían actuado con pasividad durante un recital de Luis Eduardo Aute, al que entraron cerca de un millar de personas sin localidad o con localidades falsas.

### DECIDIDOS A SEGUIR EN HUELGA

Los policías municipales han

manifestado su propósito de no abandonar la huelga mientras la Alcaldía no retira las sanciones.

El alcalde de Avilés, Manuel Ponga Santamarta, declaró a Efe que está dispuesto a llegar a las últimas consecuencias y que no establecerá ninguna negociación bajo la presión de una huelga que calificó de «salvaje e ilegal».

El alcalde que confía en que «termine por imponerse el sentido común», no descartó la posibilidad de solicitar la intervención de la Policía Nacional si las circunstancias lo requieren.

La actitud de huelga ha sido adoptada solidariamente por los 104 agentes que integran la plantilla de la Policía Municipal.

Los policías huelguistas reiteraron que solamente actuarán en caso de emergencia, mientras no se retiren los once expedientes.

### DENUNCIA DE AUTE POR ESTAFA

El cantante Luis Eduardo Aute ha presentado una denuncia por estafa, ya que había sido contratado por una cantidad fija de dinero y un porcentaje sobre las entradas y el número de espectadores no ha coincidido con las entradas vendidas.—Efe

## Infructuosos intentos de rescate del minero sepultado en Ciaño (Asturias)

Ciaño (Asturias).— La operación de rescate del cuerpo del minero Julio A. Medio Prieto, de 30 años, sepultado en la mina «Santa Fe» desde el pasado sábado continúa hoy sin resultado positivo.

El minero quedó sepultado al producirse un derrabe de carbón y se encuentra en una zona de difícil acceso bajo gran cantidad de rocas y masas de carbón, a una profundidad de veinte metros.

Julio Antonio llevaba solamente quince días en esta mina, un charizo, situado en Toral.

Durante toda la noche los servicios de rescate han trabajado intensamente y las operaciones continúan esta mañana y en ellas participan equipos propios de la mina y brigadas especializadas de Hunosa.

Las posibilidades de encontrar con vida al minero son cada vez más remotas.

La mina asturiana está viviendo el año más trágico de su historia, y hasta este accidente, 22 hombres han perdido sus vidas en explotaciones mineras asturianas.

De estas víctimas, las tres últimas fallecieron en un reciente suceso ocurrido en el Pozo Montsacro de Hunosa, donde un derrabe de carbón y emanaciones de grisú sepultaron a tres mineros, uno de los cuales tardó catorce días en ser rescatado.—Efe

## ARZALLUS VOLVIO A ATACAR A BANDRES

Le vinculó con alguno de los atentados de ETA



Javier Arzallus.

Juan María Bandrés.

Bilbao.— El expresidente del PNV, Javier Arzallus, respondió ayer por medio de un artículo publicado en el diario nacionalista «Deia» a las acusaciones hechas por Bandrés respecto a su entre-

vista con etarras en Francia, y volvió a atacar al presidente de Euskadiko Ezkerra, a quien vinculó con los atentados de ETA (p-m) contra dirigentes de UCD.

Sin citar el nombre del ministro

centrista Pérez Llorca, Arzallus señaló que recordaba perfectamente lo que sucedió en las conversaciones previas a la negociación de la Moncloa.

«El ministro de la Presidencia —añadió— nos llamó para proponernos una negociación a dos bandas, UCD-PNV, sobre el Estatuto de Guernica. Por razones que no son del caso, exigimos la presencia de Benegas y Bandrés en dicha negociación. El ministro, rodeado de prohombres de UCD, nos respondió friamente: los socialistas aceptarán lo que aquí se haga. En cuanto al señor Bandrés, no podemos permitirnos el lujo de sentar a la mesa de negociación a quien pueda señalar en cada momento a quienes manejan las pistolas quien se muestra más duro, o cuáles son los momentos de «impasse».

«Era difícil contradecirle en aquellas situaciones. Gabriel Cisneros, un duro antiautonomista, se debatía entre la vida y la muerte tras el intento de secuestro y disparos de un comando de ETA (p-m). Alguien le había señalado con el dedo», agregó Arzallus.

El expresidente del PNV vertió agrios calificativos contra Bandrés, a quien calificó de Tartufo y señaló que mantiene «un extraordinario sentido de la publicidad personal. A Bandrés —dijo— no le han ahogado los aires marxistas, ni los radicalismos armados, ni los dogmas políticos y religiosos. Su alergia a Herri Batasuna, y al PNV no puede deberse, pues sino al único denominador común de ambas organizaciones políticas: su nacionalismo, tal y como lo entienden y viven la mayoría de los vascos».

### EE CONTESTA POR BANDRES

Bandrés no contestó ayer a las afirmaciones de Arzallus. Fue su partido, EE, quien lo hizo, tras una reunión mantenida en Zarauz, Euskadiko Ezkerra calificó la actitud de Arzallus de «imprudente» durante la entrevista con los dirigentes de ETA (p-m).

## El hijo de Ismael Merlo, apuñalado por delincuentes

Santander.— El bailarín Davir Merlo evoluciona muy favorablemente tras la puñalada de que fue víctima el pasado sábado en un «chiringuito» de la segunda playa de El Sardinero, de Santander.

Un portavoz del Centro Médico Nacional «Marqués de Valdecilla» informó hoy a Efe que el paciente evoluciona muy favorablemente y que será dado de alta en breve.

David Merlo, que es hijo del recientemente fallecido actor Ismael Merlo y de la actriz Vicki Lagos, forma parte de la compañía de teatro de Nuria Spert, que en la mana pasada actuó en el Festival Internacional de Santander.

Merlo fue ingresado en el hospital a primeras horas de la mañana del sábado para ser intervenido poco después de sufrir una puñalada sus agresores, por negarse a hacerles entrega del dinero que llevaba encima.

La puñalada le perforó el lóbulo izquierdo del hígado.—Efe

### MURIÓ EL HERIDO GRAVE EN EL ENCIERRO DE TAFALLA

Pamplona.— Nicolás Benjamín Casedas, herido del pasado día 19 en el encierro de Tafalla, falleció esta madrugada en el Hospital de Navarra.

Benjamín Casedas, soltero de

33 años de edad, trabajador en la factoría de Victorio Luzuriaga, fue cogido por un cabestro que arrojaba a los becerros.

Tras recibir el golpe fue pisoteado por el resto de la manada. En un primer momento fue atendido por miembros de la Cruz Roja que, posteriormente, le llevaron a su domicilio, donde a las pocas horas empeoró.

Trasladado al Hospital de Navarra se le apreció traumatismo craneal con fractura temporal y un coágulo de sangre en la cabeza. Fue intervenido quirúrgicamente e ingresado en la Unidad de Cuidados Intensivos. El joven no llegó a recobrar el conocimiento y murió de una parada cardíaca.—Efe

## EN POCAS LINEAS

Los tres partidos que constituyen la «operación reformista» realizarán dentro de unos días su primer viaje juntos al extranjero. El Partido Reformista Democrático, Convergencia Democrática de Cataluña y Coalición Galega han sido invitados por el Partido Liberal de Alemania. En la delegación no estarán presentes Miguel Roca ni Antonio Garrigues Walker.

El secretario general de USO (Unión Sindical Obrera), Manuel Zaguirre, afirma que en España hay unos seiscientos mil trabajadores sindicados. «Nuestros datos dicen —declara Manuel Zaguirre— que el sindicato con mayor número de afiliados es CC.OO. que tiene del orden de trescientos mil.

## J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación  
y mantenimiento  
de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	355	354
Bankinter	205	206
Central	315	315
Esp. Crédito	356	356
Exterior	202	202
Hispano	147	147
Popular	338	337
Santander	345	347
Vizcaya	440	442

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	181	181
Fibansa	238	239
G. Inversiones	—	111
Patrisa	315	319
Popularinsa	319	319

#### ELECTRICAS

Española	77,75	49
Fecsa	64,50	64,75
Iberduero	92,25	93,25
Sevillana	74,50	75
U. E. Feñosa	64,25	64,75

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	—	32,50
Citroën Hisp.	—	34,50
Duro Felguera	363,25	368

#### Fasa Renault

Motor Ibérica	49	49
Ponferrada	43,50	41,25
Tubacex	52	53

#### QUIMICAS

Cross	46	47
Papelera Esp.	39,50	40
Petróleos	131	132,25
Petromed	490	490
Resinera	—	—
Sniace	—	—

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	—	139
Urba Metro	—	—
Urbis	49	49
Vallehermoso	53	52

#### ALIMENTACION

Ebro	712	—
El Aguila	193	198
Koipe	204	200
Tabacalera	243	246

#### VARIAS

Catalana Gas	—	100,25
Telefónica	116,50	116,25

Informe de las Cajas de Ahorros

## Tiene que cambiar la actual tendencia depresiva de las inversiones

En caso contrario, «malamente podrá enderezarse el futuro de la economía española»

Madrid.— Mientras no cambie la actual tendencia depresiva de las inversiones, no podrá enderezarse el futuro de la economía española, según un estudio de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Según la Confederación, los resultados económicos del pasado año «han vuelto a poner de manifiesto uno de los problemas más graves de nuestra economía —además del paro— como es el descenso en el nivel de inversiones». Esta afirmación viene avalada por el dato de que la formación bruta de capital ha descendido en un 3,5 por ciento.

El problema es, según las Cajas de Ahorros, de «suma gravedad», porque desde hace varios años se van sucediendo las tasas negativas, con unos valores preocupantes. «Y no debe olvidarse —añade el estudio— que la inversión se considera como una de las varia-

### Pagar los tributos, requisito para contratar con el Estado

Madrid.— Estar al corriente en las obligaciones tributarias será un requisito imprescindible para poder optar a las contrataciones del Estado, según un real decreto del Ministerio de Economía y Hacienda publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

La disposición indica que se entiende estar al corriente en las obligaciones tributarias al hecho de estar dotado de alta en licencia fiscal; haber presentado los documentos sobre la declaración de la renta de las personas físicas, del impuesto sobre las sociedades, de los pagos a cuenta o fraccionado o de las retenciones a cuenta de ambos y de los impuestos sobre Tráfico de Empresas y sobre el lujo, y haber presentado la relación anual de ingresos y pagos.

El único varón del parto

### Fallece uno de los quintillizos de Barcelona

Barcelona.— El único varón de los quintillizos nacido el pasado día 21 por la mañana en la clínica «Quirón» de Barcelona murió esta madrugada, sin que se sepan exactamente las causas.

El niño, el último en nacer de los cinco hermanos que pesó un kilo 280 gramos, presentó problemas respiratorios la misma tarde de su nacimiento ocurrido a las 30 semanas de gestación y tuvo que ser trasladado a la clínica infantil de la residencia del Valle Hebrón, en donde ya estaban ingresadas sus hermanas.

El traslado del niño, que se efectuó por la tarde del día 21, ya tuvo que ser con respiración asistida y el día 22 el pronóstico de su estado de salud fue considerado muy grave.

Desde entonces su estado de salud se agravó hasta que falle-

bles más decisivas de la evolución económica a largo plazo, ya que constituye la palanca básica de la producción y de la generación de empleo en el futuro».

«Puede decirse claramente que mientras no cambie la actual tendencia depresiva de las inversiones, malamente podrá enderezarse el futuro de la economía española».

La formación bruta de capital fijo en la economía española, según el trabajo citado, en el período 1975-83, ha supuesto un notable retroceso que se cifra en un descenso del 12,06 por ciento.

Esta disminución, al haber aumentado el Producto Interior Bruto en los mismos años un 14 por ciento, ha representado una caída en la tasa de inversión. Esta pasó de un 23,33 por ciento en 1975, al 18 por ciento en 1983. El dato apuntado indica que la tasa de inversiones es más baja en España que en el entorno de los países europeos vecinos. La antigüedad del equipo de capital es otro hecho desfavorable en la eficacia del funcionamiento de la economía española.

En el período 1975-1983, el Producto Interior Bruto creció el 14 por ciento, lo que supuso una tasa anual acumulativa del 1,63. La población española en el mismo período aumentó el 8,24 por ciento, con una tasa anual acumulativa del 1 por ciento.

La conjunción de los dos datos indica que el crecimiento real del PIB por habitante registró una modesta tasa del 0,63 por ciento anual acumulativo, con un incremento total del 5,69 por ciento.

El informe de la Confederación Española de Cajas de Ahorros destaca el cambio registrado entre 1975 y 1983 en la estructura de las inversiones industriales en España.

En ese período, las inversiones acumuladas representaron casi 6,2 billones de pesetas con casi un 60 por ciento en el subsector energético, muy destacado sobre el si-

guiente, que fue el de material de transporte, con un 8,47 por ciento.

Por lo que se refiere al cambio citado, cabe señalar que en 1975 las inversiones en energía eran el 33,45 por ciento de las inversiones industriales, para pasar al 70,49 en 1983. En material de transportes, la variación fue un descenso, en los mismos años del 11,93 al 9,35 por ciento. En industrias químicas, las inversiones pasaron del 8,12 al 3,57; y en siderometalúrgicas, se bajó del 8,90 al 1,65.

Las únicas ramas que experimentaron incremento en el total de las inversiones españolas fueron el sector energético y la minería.

### Un guardia civil, herido al ametrallar los ocupantes de un coche el cuartel de Munguía

Bilbao.— El guardia civil José Santiago García, de 20 años, resultó herido con dos impactos de bala en una pierna y un hombro como consecuencia del ametrallamiento al cuartel de la Guardia Civil de Munguía (Vizcaya).

Los disparos fueron realizados poco después de las seis de la tarde por tres individuos que viajaban en un turismo Seat 124 o Seat 1430, de color rojo, con el techo de color negro, según fuentes del acuartelamiento. Al parecer los disparos fueron efectuados con un fusil de asalto CETME y una pistola.

En el lugar del atentado fueron contabilizados 26 impactos de bala y 10 casquillos, varios de ellos de las características de la munición utilizada habitualmente por la organización terrorista ETA.

José Santos, que fue alcanzado por las balas cuando hacía guardia en la puerta del cuartel, presentaba heridas de pronóstico reservado a su ingreso en la residencia sanitaria de Cruces-Baracaldo, pero su vida se encontraba fuera de peligro, según informó el Gobierno Civil de Vizcaya.

Santos García es natural de Avila, soltero y se encuentra destinado en el País Vasco desde noviembre de 1984.

### Los sindicatos policiales quieren reunirse con Barrionuevo

Logroño.— La coordinadora integrada por los ocho sindicatos, representantes de las ramas de Policía Nacional, Cuerpo Superior y Policías locales admite otro interlocutor para negociar su plataforma reivindicativa que el ministro del Interior, José Barrionuevo.

Tal exigencia se justifica porque, dada la diversa estructura de las mencionadas ramas policiales, únicamente podrían ser atendidas sus respectivas peticiones por el máximo responsable del Departamento.

# SUCESOS

ESPAÑA

### DESARTICULADA UNA RED DE VENTA DE BEBES

Valencia.— Funcionarios de la Brigada Regional de Policía Judicial de Valencia han desarticulado una banda que se dedicaba a la venta de niños recién nacidos, según informaron fuentes policiales.

La Policía valenciana investigaba desde hace algunos meses la existencia de unos individuos, componentes de una banda organizada, que vendieron seis niños a matrimonios deseosos de adoptar un bebé. Estas personas debieron pagar previamente una cantidad que oscilaba entre medio millón y millón y medio de pesetas.

Como resultado de las investigaciones, la Policía ha detenido inicialmente a tres mujeres cuyas identidades corresponden a las siglas M.I.G., de sesenta y ocho años; I.V.B., de cincuenta y siete, y J.A.B., de cincuenta y cuatro años. Los funcionarios encargados de las pesquisas continúan las gestiones para detener al resto de las personas implicadas en estos hechos.

### CINCO PUEBLOS DE MADRID, AFECTADOS POR UN INCENDIO FORESTAL

Madrid.— El incendio que afectó este fin de semana a varios pueblos de la zona norte de la provincia de Madrid fue extinguido a las nueve de la mañana, aun cuando había logrado ser controlado hacia las tres de la madrugada. Tres coches de bomberos continuaban en la tarde del domingo en la zona del suceso para vigilar los brotes que pudieran originarse.

El siniestro comenzó a las cuatro de la tarde del sábado y fue provocado por un coche de matrícula francesa, al parecer un Mercedes, que soltaba chispas al circular sólo con la llanta de una rueda que había reventado al rozar contra un bordillo de la carretera N-1 (Burgos), a la altura del hostal Mavi, en el kilómetro 58, término municipal de La Cabrera.

El vehículo continuó así hasta el kilómetro 66,58, donde la Guardia Civil, avisada por otro conductor que se dio cuenta de la gravedad del hecho al ver surgir llamas, procedió a su detención. El conductor fue detenido y llevado al retén de la Guardia Civil de Lozoyuela, siendo posteriormente trasladado a las dependencias de la Guardia Civil de Colmenar Viejo, donde, tras las oportunas diligencias, fue puesto a disposición del juez. En el gabinete central de prensa de la Guardia Civil de Madrid no pudieron informar de las causas de la detención, ayer domingo, al no tener aún información. El coche quedó depositado en un taller de la localidad de Lozoyuela.

Las primeras estimaciones de los bomberos indican que pudieron arder 2.000 hectáreas de pastos y monte bajo, aunque las cifras exactas no se conocerán hasta mañana. El fuego afectó a los términos municipales de Lozoyuela, El Berruco, Sieteiglesias, La Cabrera y Torrelaguna.

### EL FUEGO DESTRUYO LA FABRICA DE NEUMATICOS PIRELLI EN VALENCIA

Valencia.— La fábrica de neumáticos Pirelli, en la localidad valenciana de Chirivella, resultó prácticamente destruida a causa de un espectacular incendio que comenzó a las seis de la tarde del sábado.

Al parecer, y según fuentes policiales, el incendio podría haber sido provocado, ya que se han descubierto cuatro puntos de fuego en el almacén y se han encontrado las oficinas de la empresa totalmente revueltas.

Las pérdidas pueden alcanzar cantidades entre 500 y 1.000 millones de pesetas, según el jefe de ventas de la entidad.

EXTRANJERO

### EE.UU.: OCHO MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO

Auburn (EE.UU.).— Los ocho ocupantes de un avión murieron anoche cuando el aparato trató de aterrizar en el aeropuerto municipal local, informaron las autoridades.

El accidente se debió, al parecer, a un fallo de los motores del avión «Beechcraft 99 jet» de las líneas aéreas «Bar Harbor», según dijeron testigos presenciales.

El aparato estaba ocupado por seis pasajeros y dos miembros de la tripulación, cuyos cuerpos quedaron carbonizados, tras el incendio de la nave.

Entre las víctimas se encontraban Samantha Smith, de 13 años, y su padre, quien se hizo famosa en Estados Unidos, en julio de 1983, cuando visitó la Unión Soviética, invitada por el entonces dirigente de aquel país, Yuri Andropov.

Andropov invitó a la pequeña después de que ésta le escribiera una carta en la que le preguntó si estaba a favor de la guerra o la paz.

España, beneficiada

## Reagan no impondrá restricciones a la importación de calzado

La medida será confirmada en los próximos días

Washington.—El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, parece decidido a no imponer restricciones a la importación de calzado, según fuentes de la Casa Blanca citadas por diversos medios informativos.

La medida, cuya confirmación se espera a mediados de esta semana, beneficiaría a España, Italia, Brasil, Corea del Sur y Taiwán, países que, en conjunto, abastecen el 76 por ciento del mercado estadounidense.

Sin embargo, esta decisión puede tener para Reagan un serio coste político porque le enfrentaría abiertamente al Congreso, cuya mayoría es partidaria de medidas proteccionistas.

Un funcionario de la Casa Blanca citado hoy por «The Washington Post» comentó: «El Presidente considera que sería un mal precedente para el libre comercio internacional darle a la industria del calzado (norteamericana) un tratamiento especial».

Una de las principales causas del desastre de la industria nacional del calzado es que los sueldos de este país triplican los que perciben los trabajadores de los países exportadores, en especial los de Taiwán, Corea del Sur y Brasil.

Los fabricantes pidieron al presidente Reagan que imponga cuotas arancelarias durante cinco años, periodo necesario para reestructurar el sector y hacerlo más competitivo.

Sin embargo, los vendedores creen que esta medida y la consecuente subida de precios, costaría 3.000 millones al contribuyente, en especial a los trabajadores de bajos ingresos, que son los principales compradores del zapato barato.

La importación de calzado extranjero en Estados Unidos ha pasado del 22 por ciento en 1968 al 76 por ciento actual, según datos oficiales.—Efe

Declaración de ocho cancilleres

## La solución a los problemas de Centroamérica no puede alcanzarse por medio de la fuerza



El presidente de Colombia, Belisario Betancur, durante una de las sesiones de la reunión de Cartagena de Indias.

Cartagena de Indias (Colombia).— Los ocho cancilleres de Contadora y del recién creado «Grupo de Apoyo» coincidieron

en señalar que la solución a la crisis centroamericana es su «latinoamericanización». Los asistentes a la reunión,

Panamá, Méjico, Venezuela y Colombia (Contadora), y Argentina, Brasil, Perú, y Uruguay (Grupo de Apoyo), indicaron también, que la solución no «puede alcanzarse por la fuerza sino a través del diálogo» y de la reactivación económica de la región.

En la declaración suscrita por los ocho ministros de Relaciones Exteriores señalan que «dejan constancia de su convencimiento de que la solución a los problemas centroamericanos no puede alcanzarse por medio de la fuerza sino a través del diálogo y la negociación política y diplomática».

Coincidieron también en que «la crisis económica y la crisis política se interrelacionan, por lo que resulta necesario avanzar simultáneamente en la pacificación y distensión política, por un lado, y en la reactivación económica, por otro».

Advierten que en Centroamérica se debaten hoy cuestiones fundamentales» y aseguran que de no encontrarse la solución pacífica y negociada, «afectará la estabilidad política y social del conjunto de América Latina».

## Los No Alineados exigirán sanciones contra Sudáfrica

Lisboa.— Los Países No Alineados (PNA) van a exigir que los países occidentales impongan sanciones económicas «efectivas» en África del Sur, dijo aquí el canciller cubano Isidoro Malmierca.

La petición tomará forma en la reunión de ministros de Exteriores

de los PNA que se celebrará del 2 al 7 de septiembre próximos en Luanda.

El canciller hizo anoche escala en Lisboa, procedente de Harare y con destino a Bissau, en un periplo africano preparatorio, según sus declaraciones, de la conferencia ministerial de la capital angolana.

Preguntado acerca de una posible retirada de las tropas cubanas de Angola, el canciller respondió que los Gobiernos de Angola y Cuba están dispuestos a discutir la cuestión «cuando desaparezcan las amenazas a la integridad y la soberanía del país africano».

Tales amenazas sólo desaparecerán, según manifestó el ministro cubano en unas declaraciones a la agencia portuguesa Anop, después de la independencia de Namibia y de la retirada de las tropas sudafricanas del territorio.—Efe

CHILE: Acción contra Pinochet

## Acuerdo «histórico» de la oposición

Santiago de Chile.— El acuerdo alcanzado el domingo por toda la oposición política al régimen militar del general Augusto Pinochet, puede transformarse en un hecho histórico si trasciende más allá de las cúpulas dirigentes.

El acuerdo logrado a instancias del cardenal Juan Francisco Fresno hace variar sustancialmente el cuadro político de Chile, por cuanto han quedado al margen de él sólo los extremos: Acción Nacional y Avanzada Nacional, por la derecha, y Partido Comunista y Movimiento de Izquierda Revolucionaria, por la izquierda.

Tras varias jornadas difíciles y no exentas de un debate áspero en las que muchas veces se vislumbraron sombras que hacían

prever una derrota, los negociadores nombrados por el cardenal Juan Francisco Fresno, llegaron hoy buen puerto: la unión de la gran mayoría de los opositores, incluidos varios gubernamentales de no hace poco.

Esta unión, aseguró a «Efe» uno de los negociadores, que pidió permanecer en el anonimato, «está destinada a ser una plataforma real y concreta, aceptada por todos, de cómo se hará el retorno a la vida democrática e instituciones del país».

La importancia del acuerdo logrado hoy en Santiago se expresa en que por primera vez hay un documento base de toda la oposición,

con la excepción del Partido Comunista, que compromete a todos en un camino de acción conjunto.

UGANDA

## Los militares destituyen al primer ministro

Kampala.— Paulo Muwanga, nombrado primer ministro de Uganda tras el golpe militar del pasado 27 de julio, fue destituido ayer por el Consejo Militar en el poder, según anunció Radio Kampala. Muwanga será sustituido por Abraham Waligo, actual ministro de Finanzas. La emisora oficial nos explicó sin embargo, los motivos del relevo.

El cese de Muwanga, exdiputado del derrocado presidente Milton Obote, se produce la víspera de las importantes conversaciones de paz que estaba previsto que se iniciaran hoy en Nairobi entre los nuevos dirigentes militares de Uganda y el principal grupo guerrillero, el Ejército Nacional de Resistencia.

## Tensión entre Túnez y Libia

Túnez.— Marruecos y Kuwait han emprendido una urgente mediación entre Túnez y Libia después de que el conflicto político entre estos dos países tomara una vertiente militar a lo largo del fin de semana. Libia ha concentrado tropas en la frontera y Túnez ha colocado en estado de alerta a sus fuerzas en la zona. Este país ha remitido una carta al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, en la que dice que la situación actual constituye «una amenaza para el mantenimiento de la paz y la seguridad en la región».

## ROCK HUDSON regresa a su casa

California (EE.UU.).— Después de casi un mes internado en el Hospital de la Universidad de California, el actor norteamericano Rock Hudson, de 59 años, regresó a su casa en la playa de esta ciudad californiana, tras ser tratado del SIDA y de graves problemas renales.

Un portavoz del hospital californiano dijo que la situación médica del actor «ha mejorado ligeramente» desde que fue internado, procedente del hospital Americano de París.

En un comunicado, el centro médico indicó que Hudson continuará el tratamiento médico en su residencia particular y que «respetando los deseos del paciente» no se facilitará más detalles acerca de su dolencia.—Efe

## OFERTA ESPECIAL NEUMATICOS VERANO '85

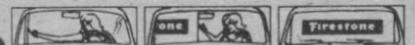
**POR LA COMPRA DE 2 NEUMATICOS FIRESTONE**



Ofrecemos GRATIS:

**MONTAJE Y EQUILIBRADO**

Y además le obsequiamos con un magnífico Parasol Enrollable.



¡Aproveche esta oportunidad!

DURANTE EL MES DE AGOSTO EN **I. ERRASTI, S.A.**

c/ Clavel, 3 • Teléfono 42 26 77  
Carretera Valladolid (La Lastrilla) • Teléfono 43 10 12  
Avda. Silva Muñoz, 57. Cuéllar (Segovia) • Tel. 14 06 78

**Firestone**



**¡Llega más lejos!**

FUTBOL

# Para la Gim. Segoviana el IV Trofeo «Pedro Hernández»

## Venció (4-2) en un buen encuentro al Real Avila en La Albuera

Con poco público se jugó el pasado sábado en La Albuera la cuarta edición del trofeo «Pedro Hernández», que organiza la G. Segoviana y patrocina el presidente de la entidad. Los aficionados dejaron en taquilla un total de 110.000 pesetas y que, por aquello de que el R. Avila no cobró más que los gastos de desplazamiento, en esta ocasión el encuentro no fue deficitario.

**ALINEACIONES**

G. Segoviana: Aguiar; Figueroa, Luismi, Carbonell, Mauri; Ríos, Cid (Llorente m. 82), Cano, Polo (Ruper, m.29); Frías (Arroyo m. 75) y Diego (Trigueros m. 85).

Avila: Jesús; Méndez, Pozo, Toño, Del Bosque; Granado (Serrano, 45), Zapatera, Aceña (Mu-

3-1, minuto 59. Cede Frías a Diego. Este, rodeado de contrarios consigue eludirlos, y ante la salida del portero lanza el esférico por bajo no dando opción a Jesús.

4-1, minuto 61. Pleno desconcierto en las filas del Avila. Del Bosque cede sobre su portero. Lo hace muy mal. No hay entendimiento. Ríos que sigue la jugada, no hace más que empujar el esférico a puerta vacía.

4-2, minuto 81. Serrano bota una falta desde metros fuera del área grande. Lo hace con una gran habilidad y Aguiar no llega al esférico. Bonito gol.

**INCIDENCIAS**

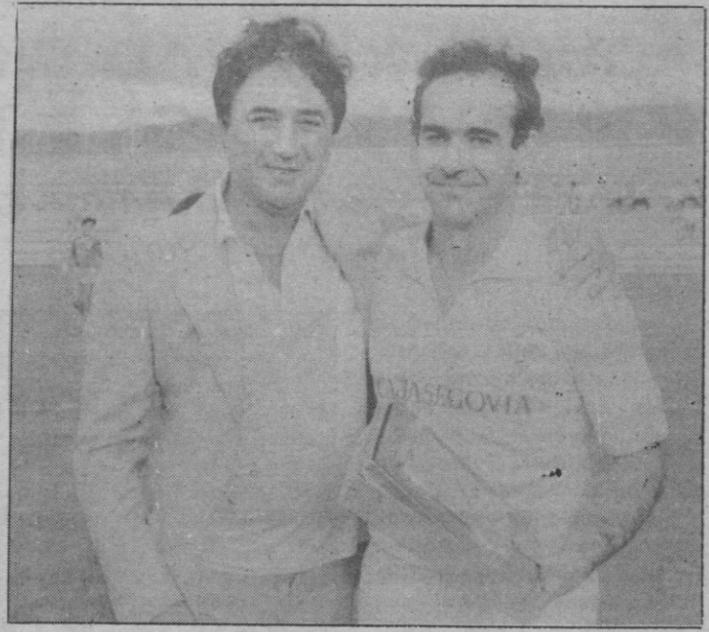
Antes del comienzo del encuentro el presidente de la G. Segovia-

na accedió al centro del terreno para hacer entrega de una placa de recuerdo al jugador Polo. Este, tras diecinueve temporadas, terminaba en Segovia su vida deportiva. Ovación de los aficionados que se repitió, durante más de un minuto, cuando el jugador marcó el gol y dejó su puesto en el campo. Al final del encuentro el señor Hernández Escorial, hizo entrega del trofeo al equipo vencedor.



tido se empató seis más tarde. Se jugaba con ganas y eficacia en los dos equipos. Había fuerza y hasta cierta dureza, que el árbitro intentó cortar. El buen juego gimnástico fue efectivo. Tanto que a lo largo de todo el resto de la primera mitad, Aguiar fue un simple espectador, dado que los contragolpes del Avila «morían» todos muy cerca de la línea de medios, que era el lugar donde se «instalaban» las defensas locales. No fue óbice ello para que Enriquez, minuto 24, contara con una ocasión de oro que no supo transformar. Fueron 45 minutos de un encuentro interesante.

En la continuación fueron cuatro los cambios que el Avila presentó en su formación. Ello no hizo bajar el ritmo de su juego, sobre todo por el lado de Muñoz, jugador que nos gustó mucho. Es hábil y trabajador, pero el dominio volvió a ser local. Llegó el tercer gol y el Avila volvió a la carga. Fue como



un revulsivo. Pero tenía ante sí a un conjunto «diferente». En ningún momento se quedó «dormido» atrás. Continuó trabajando y dominando, con Cid y Cano, la línea de medios. Zapatera, muy flojo, no fue el eficaz jugador que conocemos. Tras el cuarto tanto —que demostró una falta de seguridad y entendimiento en la defensa—, dejó claramente sentenciado el partido. Porque aunque el Avila volvió a atacar ya no tenía tiempo material para dar la vuelta al marcador. Los cambios efectuados por los locales le dieron, además, cierta facilidad al cuadro «rojillo». Nada que oponer, por tanto, a la victoria. De cara a la liga, que comienza el domingo, el conjunto gimnástico ha dado muestras de eficacia goleadora. Vamos a confiar en que las cosas vayan bien y que no ocurra lo que en otras campañas, donde la forma se lograba a la mitad de la liga. **J.M.ª**

(Fotos: Antonio)

### Triunfo gimnástico en Campo de Criptana

Ayer se desplazó hasta esa localidad la Gimnástica Segoviana para disputar un encuentro amistoso con el Criptanense conjunto que milita en la Primera Preferente Castellana.

El encuentro finalizó con la victoria del conjunto segoviano por 0-2, goles marcados por Cid y Diego.

El entrenador gimnástico alineó a veinte jugadores, en la primera parte un equipo enteramente juvenil y en la segunda el cuadro que posiblemente sea el titular.

Como anécdota de este encuentro señalar que el colegiado y sus ayudantes no se presentaron y la organización tuvo que desplazarse a un pueblo cercano donde veranea un árbitro de Segunda División a requerir sus servicios. Este aceptó dirigir el encuentro, muy bien, por cierto, aun sin líneas.

### AREVALO E HIJOS VENCIO A VALSAIN, 2-1

Encuentro amistoso disputado el pasado sábado en el campo de El Hospital, en San Ildefonso, entre Valsain y Arévalo e Hijos. Los tres encuentros disputados hasta el momento por los hormigoneros han significado otras tantas victorias para el equipo. Cuéllar fue el autor de los dos tantos para los vencedores. Ahora el Arévalo e Hijos está buscando rival para poder jugar en casa antes del comienzo oficial de la temporada.



ñoz, 45), Roberto (Trilla,45); Quini (Grande, 45) y Enriquez.

Arbitro: García Aguilar. Mostró ocho tarjetas amarillas. Quini, Luismi, Mauri, Frías, Toño, Roberto, Serrano y Carbonell. Pese a ello a mí no me disgustó su labor.

**GOLES**

0-1, minuto 7. Méndez, en posición de fuera de juego, recibe el balón. Avanza unos metros y centra sobre puerta. La defensa está descolocada y Roberto, en plena carrera conecta el balón llevándolo a la red. Gran gol.

1-1, minuto 19. Diego recibe el balón en el área. Se deshace de tres contrarios en un palmo de terreno, espera la salida del portero y marca un soberbio tanto.

2-1, minuto 28. Centro de Mauri; Cano cede con la cabeza sobre la posición de Polo, éste se «coloca» el balón en la bota y suavemente lo pone lejos del alcance de Jesús. Gol de antología, de maestro, de veterano.

na accedió al centro del terreno para hacer entrega de una placa de recuerdo al jugador Polo. Este, tras diecinueve temporadas, terminaba en Segovia su vida deportiva. Ovación de los aficionados que se repitió, durante más de un minuto, cuando el jugador marcó el gol y dejó su puesto en el campo. Al final del encuentro el señor Hernández Escorial, hizo entrega del trofeo al equipo vencedor.

**TODOS ASI (POR LO MENOS)**

Cuando prácticamente acababa de comenzar el partido y el Avila marcó su primer gol, muchos fuimos los que pensamos que aquello no iba a tener color y que, una vez más, los abulenses se llevarían el trofeo en litigio. Mas, y por esta ocasión, las cosas no fueron igual. Porque si bien el Avila continuó jugando a su ritmo, la decisión de los defensores gimnásticos en dejar en situación de fuera de juego a los delanteros contrarios, dio un buen fruto, ya que rom-

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CESTA PUNTA

# ADURZA Y COVADONGA PRIMEROS EN LOS DOS GRUPOS

Los días 7 y 8 de septiembre se jugará la final en Segovia

Ayer domingo concluyó la primera vuelta del Campeonato de España de cesta punta que a lo largo de tres jornadas se ha desarrollado en el pabellón de La Albuera, de la Federación Española de Pelota. Muy poco público acudió al desarrollo de los encuentros.

Los resultados de la jornada del sábado fueron éstos:

**GRUPO «B»**

**HOGAR NAVARRO, 38;**  
**VASCONIA, 40**

Emocionante el encuentro disputado entre aragoneses y catalanes. El triunfo de éstos pasó por la lesión sufrida por Salsamendi en la mitad del encuentro, que no le permitió rendir como en él es habitual. De cualquier forma la pareja Oliveres-Orguilles, demostró una gran seguridad en su juego.

**CLUB ASTURIAS, 8;**  
**PELOTA ADURZA, 40**

Los jóvenes jugadores astu-



en los catalanes, ganaron a pulso el primer lugar del grupo.

**ASTURIAS, 24;**  
**HOGAR NAVARRO, 40**

No quisieron forzar los del club aragonés su juego y ello permitió a Alberto y Lorenzana

medio juego los castellanos se fueron por delante hasta lograr una victoria tan justa como merecida.

**CLASIFICACION**

**GRUPO «A»:** 1.º, Covadonga, 4 puntos; 2.º, Palentino, 2; 3.º, La Coruña, 0.

**GRUPO «B»:** 1.º, Adurza, 6 puntos; 2.º, Vasconia, 4, 3.º, Hogar Navarro, 2; 4.º, Asturias, 0 puntos.

En el próximo fin de semana estos equipos se desplazarán a PALENCIA donde jugarán la segunda vuelta de este campeonato de España. Los dos primeros de cada uno de los grupos viajarán de nuevo a SEGOVIA, los días 7 y 8 de septiembre, donde jugarán la final.

El Campeonato de Europa, a disputar en FRANCIA, aún no ha decidido localidad. En este torneo habrían de tomar parte seis equipos (italianos, españoles y franceses), si bien la intervención italiana no es aún segura, mientras que los franceses tienen el problema de no encontrar frontón largo donde llevar el campeonato, dado que en las mismas fechas también se estará jugando el campeonato de profesionales de cesta punta.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

jugar sin tanto agobio. Se vieron buenos tantos y se aplaudió con fuerza a los jóvenes jugadores de Asturias.

**«GRUPO «A»**

**LA CORUÑA, 22;**  
**PALENTINO, 40**

La victoria de uno de ellos suponía el lograr la segunda plaza provisional del campeonato. Por ello el encuentro contó con cierto interés. Mas en el

rianos nada pudieron hacer en contra de la veteranía y excelente juego de los de Alava.

**GRUPO «A»**

**GRUPO COVADONGA, 40;**  
**PELOTA PALENTINO, 27**

Era el primer encuentro de los de Palencia y no desagradó en nada. Rayaron a gran altura y fueron eficaces en su juego desde atrás. Con todo, el partido pasó por fases muy interesantes. Zulueta y Rodríguez ofrecieron seria resistencia a los asturianos.

El domingo se jugó la tercera y última jornada con éstos marcadores:

**GRUPO «B»**

**ADURZA, 40;**  
**VASCONIA, 32**

Era el partido más interesante y el que decidía la cabeza del grupo. Ambos habían logrado ya dos victorias. En todo respondió a lo que se esperaba. Alberdi y Sobrino, trabajaron mucho y con gran seguridad. Sin apenas fallos. Llevaron siempre la iniciativa del marcador y, aún encontrando fuerte respuesta



TENIS

## 212 jugadores en la VII edición del «Raimundo Orejana»

Los encuentros más interesantes se verán esta semana

El día 15 de agosto dio comienzo en las instalaciones deportivas del Club Juan Bravo la VII edición del trofeo de tenis «Raimundo Orejana». La buena organización y el buen tenis que se está desarrollando en cada edición, hacen que cada año sea mayor el número de participantes. En esta ocasión nada menos que 212 tenistas, dentro de nueve categorías, han inscrito sus nombres. Todo un auténtico récord.

A lo largo de la semana que hoy empieza el torneo se pone interesante. Los cuartos de final darán emoción e interés al torneo. Las finales se disputarán el próximo viernes, día 29, ya que el 30 dan comienzo las «24 horas deportivas» del Juan Bravo en su VI convocatoria.

Ayer domingo ya se jugó una final. Fue en la categoría de alevines —jugadores que intervienen por vez primera en el torneo— y que fue ganada por Joaquín Muñoz, un chavalín que tiene una formación tenística muy buena y al que dirige el chileno Naturalli. Venció a Javi García, por 6-1 y 6-1.

**LO QUE RESTA**

Así está el calendario de encuentros en su recta final del torneo:

**Juvenil masculino**

Emilio Grinó-Mariano Alonso David Soto-J.M. Núñez.  
Borja Martín-Carlos Frías.  
Juan Vaquero-Javier García.

**Juvenil femenina**

Conchi Jimeno-M.ª Vizcaino.  
Pilar Marín-Solines Martín.

**Femenina absoluta**

Marú Martrina-Araceli Tejedor  
Pilar Martín-Angela.

Solines Martín-Loli de Coco.  
Sofi del Río-Pilar Pascual.

**Veteranos**

Antonio Vaquero - Emilio Grinó.  
José Gallego-J.A. Coco.

**Individual absoluto**

Carlos Alonso-M.A. de Frutos.

Pedro Muñoz-Carlos Gallego.  
José Gallego-E. Taboada.

En esta categoría Mario Naturalli ya se ha proclamado semifinalista al vencer a Luis Borreguero, en un excelente encuentro, en tres sets.

**Dobles mixtos**

Carlos Gallego-Chenchi.  
Carlos Alonso-Solines o M.A. de Frutos-Eva.

Lorenzo González-Pilar Pascual.

Eduardo Aguiar-Marú Bartrina o David Soto-Conchita Jimeno.

**Dobles absolutos**

Jaime Costa-E. Taboada contra Naturalli-Pedro Muñoz.

Triviño-Pugnaire contra A. Muñoz-Izquierdo.

Carlos Gallego-Paco Hernáiz contra Javier Aguiar-Adrián Grinó.

Luis Mellado-San Vito contra Carlos Alonso-M.A. de Frutos.

Para la final individual los pronósticos están por Naturalli y quizás el mejor jugador segoviano de la actualidad, Carlos Gallego. Si ambos se enfrentan será una final para ver.

**Infantil masculino**

Juan Vaquero - Carlos Frías.  
Millán de Pablos - Marino Alonso.

A. ANTON

## CON CRITERIO PROPIO

¿SIN VISION DE FUTURO?

Volvemos sobre el tema de las pistas de atletismo de Segovia. Recordará el lector de estas páginas deportivas que, hace no menos de ocho años, la Federación Provincial de Atletismo presentó un detallado proyecto a la Española sobre las posibilidades que Segovia tiene para el entrenamiento en altura. Recordemos también que el actual presidente, señor De Hoz, con quien hablamos del tema, visitó los lugares a que el proyecto hacía referencia y reafirmó la idea de que, efectivamente, el lugar reunía todos los requisitos para ser un gran centro de entrenamiento en altura. Para ello era necesario contar con unas pistas merecedoras del proyecto. Desde entonces todo han sido peticiones constantes. Los atletas se han llegado incluso a manifestar, han llevado a efecto denuncias, ante la dejadez que había para sus propias instalaciones. Buenas palabras sí han oído. Era, a lo que parecía, para «quitárseles de encima». El último gobierno del Ayuntamiento de la ciudad consigue, no sin esfuerzo, que el C.S.D., consiguiera en realidad, la dotación económica que ofreciera en su día a la anterior corporación. Pero el tiempo transcurrido desde la aprobación del presupuesto hasta la ejecución de las obras, deja las cosas «a medias». Se pretende una instalación deportiva a lo que Segovia —sus deportistas—, demandan. Se pide ayuda y colaboración a la Junta de Castilla-León. La Consejería de Cultura aprueba —de palabra, pero aprueba—, la asignación de 12 millones de pesetas para las pistas. Con ello se mejora el proyecto y se «va» a las «nueve calles», que ofrece un buen día el alcalde. La instalación ya está salvada. Mas, y cuando todo parecía realizado, el señor consejero nos sale con aquella frase: «no voy a dar a Segovia dinero para tres instalaciones a la vez». Y, sin más, se carga un ambicioso proyecto para Segovia, Castilla-León y, seguramente, España. A eso se le llama, visión de futuro. O ¿no? Dado que el tema tiene un mayor número de connotaciones, volveremos sobre él.

J.M.ª

Gran Premio de Holanda de Fórmula 1

# Lauda se impuso en dura pugna ante Prost

Zandvoort. — El austriaco Niki Lauda (McLaren), que el pasado 17 de agosto anunció en Zltweg (Austria) que al final de la presente temporada abandonará definitivamente la competición, se adjudicó ayer su primera victoria de la temporada en el Gran Premio de Holanda. Lauda mantuvo una durísima pugna con su compañero de escudería, el francés Alain Prost, que ocupó la segunda plaza y se destaca ligeramente del italiano Michele Alboreto (Ferrari) en la clasificación general del Mundial de Fórmula 1, después de que el piloto italiano concluyera en cuarta posición. Prost suma ahora 56 puntos, mientras Alboreto totaliza 53.

Lauda y Prost mantuvieron una dura lucha por la cabeza de la carrera durante las últimas 25 vueltas de las 71 de que constaba la undécima prueba de las dieciséis que forman el campeonato. El enfrentamiento se acentuó durante la última vuelta, en la que Prost, pegado al «colín» del McLaren del tricampeón del mundo, intentó superar al austriaco sin conseguirlo. Prost realizó diversas tentativas, asomando el morro de su bólido por un lado y otro, pero Lauda supo mantener la cabeza

de la prueba, demostrando que, si bien está dispuesto a ayudar a su compañero de equipo a conquistar el título, todavía no ha llegado la hora de que trabaje para el piloto francés: Si Lauda hubiera permitido que Prost ganase la prueba, el piloto francés aventajaría en estos momentos a Alboreto en tres puntos más. Una, dos veces, Prost, trató de superar a Lauda y una, dos veces, el austriaco lo evitó.

La victoria de Lauda, que con 25 victorias en grandes premios ha igualado al escocés Jim Clark y se encuentra tan sólo a dos de las 27 obtenidas por el legendario británico Jacky Stewart, y el segundo puesto de Prost vuelven a cuestionar la fuerza de Ferrari, que está atravesando momentos difíciles, hasta el extremo de que Piero Ferrari, hijo del «commendatore» del equipo del caballo rampante, desmintió ayer que su padre hubiese amenazado a Alboreto con el despido.

**Clasificación:** 1.º, Lauda (Austria, McLaren), que cubrió los 297,64 kilómetros en 1 hora, 32 minutos, 29 segundos y 263 milésimas. 2.º, Prost (Francia, McLaren), a 232 milésimas; 3.º, Senna (Brasil, Lotus), a 48"491; 4.º, Alboreto (Italia, Ferrari), a

48"837. 5.º, De Angelis (Italia, Lotus).

**General de pilotos:** 1.º, Prost (Francia), 56 puntos. 2.º, Alboreto (Italia), 53. 3.º, De Angelis (Italia), 30. 4.º, Senna (Brasil) y Johansson (Suecia).

Restan por disputarse cinco pruebas: 8 de septiembre, Italia (Monza); 15, Bélgica (Spa Francorchamps), 6 de octubre, Europa (Brands Hatch); 3 de noviembre, Australia (Adelaida), y 16, Suráfrica (Kyalami). Esta última prueba puede ser anulada a causa de la situación por la que atraviesa el país surafricano y ser sustituida por otra carrera.

### EL FINLANDES SALONEN, CAMPEON MUNDIAL DE «RALLIES»

Jyvaskyla. — El finlandés Timo Salonen, a los mandos de un Peugeot 205 turbo 16, ha sido el vencedor del Rally de los 1.000 Lagos, disputado en Finlandia, y se ha proclamado campeón del mundo de pilotos. Salonen, con un tiempo global de 4 horas, 10 minutos y 35 segundos, aventajó en 48 segundos al sueco Stig Blomqvist (Audi Sport Quattro) y en 3'37" al también finlandés Markku Alen (Lancia).

### ATLETISMO

## VICTORIA DE CRUZ ANTE COE EN LA REUNION DE COLONIA

Colonia. — Las victorias en 800 metros del brasileño Joaquim Cruz, campeón olímpico, sobre el británico Sebastian Coe, plusmarquista mundial, y la del estadounidense Sydney Marre, en 1.500, sobre el español José Manuel Abascal, fueron las notas más destacadas de la reunión de atletismo de ayer en Colonia. Cruz realizó la mejor marca del año y Maree la tercera mejor de todos los tiempos. La estadounidense Mary Decker también realizó la mejor marca del año en 3.000. Carl Lewis, por su parte, sufrió su tercera derrota en la gira que realiza, esta vez en 100 metros, ante el polaco Marian Woronin.

Sobrino en 5 kilómetros marcha, una de David Plaza en 10 kilómetros marcha y una de bronce de José Manuel García en 5.000 metros fueron los éxitos del atletismo español en los Campeonatos de Europa, categoría júnior, que ayer terminaron en Cottbus (RDA).

El doble triunfador de las marchadoras españolas se produjo ante la imposibilidad, por parte de los jueces, de determinar quién había sido la ganadora. Ambas entraron en la meta cogidas de la mano, por lo que decidieron conceder dos medallas de oro.

En la última jornada de los campeonatos, los atletas españoles no tuvieron una buena actuación. El mejor puesto conseguido fue el de Agata Noé, novena en la prueba de 3.000 metros, con un tiempo de 9'36". — Efe.

### CUATRO ESPAÑOLES EN EL PODIUM DE LOS EUROPEOS «JUNIOR»

Cottbus. — Dos medallas de oro de Mari Cruz Díaz y Reyes

### FUTBOL

## Los juveniles españoles obligados a ganar frente a Brasil

España empató a cero con Arabia Saudí en la primera jornada del Mundial Juvenil que se disputó el sábado en Tbilisi, por lo que se verá obligada a ganar mañana frente a Brasil si quiere clasificarse dentro de su grupo. Otra posibilidad de acceso para el equipo español está en el encuentro que se disputará hoy entre árabes e irlandeses si éste finaliza con empate.

Los resultados del grupo B en el cual se encuentra España han sido: Brasil, 2; Irlanda, 1. España, 0; Arabia Saudí, 0.

## Torneos veraniegos

El Cádiz se ha adjudicado el Trofeo Carranza al vencer en la tanda de penalties al Gremio de Porto Alegre, después de haber concluido el tiempo reglamentario y la media hora de prórroga con empate a un gol. \* \* \*

El Valladolid, en el nuevo estadio José Zorrilla, ha sido el vencedor de la final del I Trofeo Junta de Castilla y León. Ganó al Salamanca por un claro 4-1. \* \* \*

El XV Trofeo Ciudad de Zaragoza ha sido para el Barcelona, que en la final venció al equipo aragonés por 0-2. \* \* \*

El Murcia ha sido el vencedor del Ciudad de Almería, al derrotar al titular de esta localidad por 0-2.

### HIPICA

## Sir Kan, ganador del Memorial Reina María Cristina

Decíamos en nuestra crónica del jueves que no confiábamos en el bonito potro de la cuadra de Alcoyana y hoy hemos de significar que a punto estuvimos de equivocarnos, ya que sólo medio cuerpo fue la diferencia que le separó del ganador SIR KAN. La actuación de Lunar dejó claro que no es inferior a unos importados que en esta prueba del Memorial Reina María Cristina eran máximos favoritos. Y aún creemos que si su jockey decide el ataque un poco antes de llegar a la última curva, no habría permitido la pequeña ventaja de su contrario y es posible que nuestra compañera en las tareas informativas, Marisa Abad —propietaria de LUNAR—, de nuevo podía haber logrado otro sensacional triunfo.

Mala tarde para todos los pronosticadores de prensa y radio, pero es que la cosa no pudo estar más difícil ya que ¿cómo suponer que SOMIO y EL SEÑOR ARE-

NAS, con pesos máximos, iban a ser los ganadores en sus respectivas pruebas? Y esto con una pista pesada a causa de la torrencial lluvia que estuvo cayendo. Ciertó que había superioridad de clases, pero una pista en esas condiciones menos tenía que beneficiarles. Y si a estos resultados añadimos lo de VICOR, en la primera, y la de NALON, en la última, pues sólo FOOLISH RIVER, en el Ormaechea, respondía a lo que se esperaba, lógico es de suponer que la combinación ganadora 1-2-1-1-3-5 nos brinde una QH con excelentes dividendos en las tres categorías. Estos eran los rumores por el hipódromo y así parece confirmarse cuando el 90% del escrutinio sólo han aparecido cuatro boletos de seis aciertos que pueden percibir más de cuatro millones; unas 75.000 los de cinco, y aproximadamente a las tres mil los de cuatro resultados.

Enrique Garla

### BALONCESTO

## Segundo puesto para España en el Campeonato de Europa de juveniles

Ruse. — La selección española de baloncesto perdió ayer por 81-99 (43-48, en el descanso) frente a la yugoslava en la final del Campeonato de Europa juvenil que se ha disputado en Ruse (Bulgaria), y, por tanto, sólo pudo alcanzar la medalla de plata, al igual que en la anterior edición del torneo, en 1983, en la República Federal de Alemania.

En el equipo español se alinearon en esta ocasión Albert (9), Pardo (13), Gil (14), Cargol (6), Martínez (27), Ruf (6), López (2) y Garroño (4).

### WATERPOLO

## La URSS, campeona del Mundial Juvenil

Estambul (Turquía). — La Unión Soviética ganó el Mundial Juvenil de waterpolo, disputado en la ciudad turca de Estambul, tras derrotar en la última jornada a Hungría por 14-7.

España se clasificó en quinto lugar gracias a su victoria sobre Yugoslavia.

**Clasificación final:** 1, Unión Soviética, 10 puntos; 2, Hungría, 7; 3, Yugoslavia, 5; 4, Cuba, 4; 5, España, 3; 6, Estados Unidos, 1. — Efe.

## Floja actuación de Manuel Piñero en la Serie-Mundial de golf

Akron (Ohio, Estados Unidos). — El norteamericano Roger Maltbie, con 268 golpes en total, se adjudicó la serie mundial de golf, después de disputarse el cuarto y último recorrido.

Matbie, cuya cualidad más destacable fue la regularidad, realizó los 18 hoyos finales en 66 golpes (4 bajo par), cuatro menos que el sudafricano Denis Watson, con el que empataba el primer puesto al concluir la tercera jornada.

El español Manuel Piñero tuvo una actuación irregular. Comenzó flojo el primer día, se rehizo en el segundo y en el tercero, pero ayer cubrió el recorrido en 74 golpes, lo que le llevó a sumar 285.

Maltbie, por esta victoria, recibió 126.000 dólares (unos 20.500.000 pesetas).

**Clasificación general final:** 1.º, Roger Maltbie (USA), 65-69-68-66; 2.º, Denis Watson (AFS), 65-71-66-70; 3.º, Calvin Peete (USA), 66-69-71-67. — Efe.

+

**EL ILMO SEÑOR  
D. JACINTO MATEO  
LIRAS**

(Coronel de Artillería)

Ha fallecido en Santander, el día 25 de agosto de 1985

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad*

**D. E. P.**

**Los jefes, oficiales y sub-  
oficiales de esta plaza,**

*Ruegan una oración por su alma.*

Del 3 al 22 de septiembre

# El ballet de Bielorrusia actuará por primera vez en Madrid

Madrid. — El Ballet Ruso del Gran Teatró de la Opera de Minsk, capital de Bielorrusia, actuará por primera vez en Madrid desde el día 3 al 22 del próximo mes de septiembre, en el teatro Monumental.

Los 70 componentes del ballet interpretarán, bajo la dirección del coreógrafo Valentín Elisariév, «Espartaco», «La creación del mundo», «Cascanueces», «Carmen-suite», «Chopiana» y «El lago de los cisnes».

El ballet «La creación del mundo», de Petrov, es una reflexión sobre el bien y el mal y sobre la permanencia de los dones más preciados por el hombre: la libertad y el amor.

Elisariév, que se formó en la Escuela de Leningrado, se incorporó al Ballet de Bielorrusia en 1973 y al año siguiente puso en escena «Carmen» (Suite), de Bizet.

Sus espectáculos, al decir de los críticos, llaman la atención por su originalidad y por estar

orientados hacia los problemas de nuestro tiempo, con especial hincapié en las ideas humanitarias.

Por sus méritos, Elisariév ha sido distinguido con el título de artista popular de Bielorrusia y condecorado con la Orden de la Amistad entre los Pueblos.

El Ballet de Bielorrusia, que cuenta con 15 solistas y es muy popular en la Unión Soviética, ha actuado con gran éxito en diversos países de Europa, América y Asia.

El nombre de Bielorrusia (Alba Ruthenia), una gran zona de la Unión Soviética no muy lejana de la frontera con Polonia, no apareció hasta el siglo XVIII y es de origen incierto.

Algunos historiadores sostienen que el término hace referencia al color blanco del vestido tradicional bielorruso.

Otros invocan el color de las arenas que cubren una parte del país, y hay quien atribuye el nombre al hecho de que Rusia Blanca no pagara jamás tributo a los tártaros.

La creatividad coreo-

gráfica del pueblo bielorruso se remonta a tiempos muy lejanos, aunque los primeros teatros no aparecieron hasta mediados del siglo XVIII.

La primera Escuela de Danza de Bielorrusia se creó en 1890, por iniciativa de los coreógrafos Antonio Putini, procedente de la escuela italiana, y Luis Maximilian, de la Opera de París.

Quince años después, en 1905, el ruso Buinitski formó la primera compañía teatral, que incorporó al teatro profesional las danzas populares bielorrusas.

A partir de 1933, y tras haberse inaugurado el teatro estatal de Bielorrusia en 1920, se pusieron en escena los ballets «Amapola roja», de Gliere; «Coppelia», de Delibes, y «El lago de los cisnes», de Tchaikovsky.

En años sucesivos, se montaron numerosos ballets populares y clásicos en nuevas versiones, como «Don Quijote», de Minçus, y «Capricho español», de Rimski Korsakov. Efe.

# Advertencia de la Iglesia y prevenciones sanitarias en el Festival de Teatro de Manizales

Manizales (Colombia). — El VII Festival Internacional de Teatro de Manizales, el más importante de América, se inició este fin de semana con el recelo de la Iglesia, que pide «prudencia y mesura», y de las autoridades sanitarias, que han adoptado prevenciones contra una posible epidemia de SIDA.

El Festival, que acoge hasta el próximo día 31 a grupos teatrales de trece países de América y Europa, «atrae —según afirma el arzobispo de Manizales, monseñor José de Jesús Pimiento Rodríguez— a drogadictos y desadaptados sociales que no forman parte de los grupos escénicos, que aprovechan el evento cultural, como en otras ocasiones, para producir actos inmorales».

La organización del Festival, que ya conoce las advertencias del purpurado —el año anterior monseñor Pimiento aseguró que simultáneamente a las representaciones escénicas se atentaba contra la moral—, aseguró la puesta en marcha de un dispositivo de seguridad que controlará los desmanes en la ciudad, sea cual sea su naturaleza.

El prelado dijo recientemente que él «no se opone a la realización del Festival» y sugirió, por el contrario, que «los escritores teatrales deben ser apoyados y exhortados para que saquen a la escena la problemática de religiosa del hombre de hoy».

Atendidas las advertencias de la Iglesia, la organización del encuentro recibió la notificación de las autoridades de salud de que, al detectarse en la ciudad cuatro casos del síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA), temen por una epidemia durante los días de las representaciones.

Ante esta advertencia, los organizadores del encuentro

adoptaron una serie de recomendaciones del jefe de Epidemiología del departamento de Caldas, Luis Fernando Rincón.

Pero pese a las advertencias, prevenciones, medidas de seguridad y algunas amenazas de cancelación del encuentro cultural, Manizales, sus 300.000 habitantes y miles de visitantes, se aprestan a disfrutar del espectáculo de los actores.

La obra «El arquitecto y el emperador de Asiria», del español Fernando Arrabal, fue la representación que abrió el telón del Festival teatral de esta ciudad del departamento de Caldas, en el centro de Colombia.

Grupos como el español «Teatro Fronterizo» de Barcelona, que monta la obra «Naque, o de piojos y actores», dirigido por José Sanchis; el «Colectivo» de Italia, bajo la dirección de Luigi Scaffi en «Isabella Morra» y «Caballos de Fuego y Comediantes» por parte de Francia, conforman la representación de Europa en el Festival.

Desde Nueva York, donde acaba de triunfar, el grupo venezolano «Rajatabla» con su «Bolívar», dirigida por Carlos Jiménez y el chileno «El Rostro», con la obra «Testimonio sobre las muertes de Sábina», entre otros de América, serán parte de la muestra de la escena actual en este continente.

Pero también «El Juglar», de Ecuador; el «Teatro Experimental» de Córdoba, Argentina; «Teatro de la Universidad Veracruzana», de Méjico; la «Compañía de Arte Dramático» de Nicaragua; el grupo «Existence» de Martinica; «Calle la Mampara», también de Venezuela, y el argentino «El Corralón», saltarán noche tras noche a las tablas simultáneamente en las cuatro salas dispuestas y en las mismas calles de Manizales.

YANNETTE GOMEZ (EFE)

## Reunión de más de 2.000 historiadores en Stuttgart

Bonn.—Más de dos mil científicos de 56 países se ha congregado este fin de semana en Stuttgart, capital del estado de Baden-Wurtemberg, para estudiar en la XVI edición del Congreso Mundial de Ciencias del Hombre. La reunión que cada cinco años celebra el Comité Internacional de Ciencias de la Historia no había tenido su sede en suelo alemán desde 1908, según informa «ABC».

La inauguración, que se celebró ayer con un acto solemne en el que dirigió la palabra a los congresistas el presidente federal, Richard von Weizsacker, tuvo por prólogo dos actos religiosos católico y evangelista en el templo de St. Eberhards y en la capilla del palacio Antiguo de Stuttgart. El Congreso comenzó a primera hora de la tarde y se prolongará en dobles jornadas diarias hasta el domingo próximo. En el transcurso del encuentro disertarán sobre los más diversos temas tres centenares de congresistas y otros doscientos harán uso de la palabra en las mesas redondas de las Comisiones y de las diversas asociaciones nacionales de historiadores. Entre ellos, representantes de la República Popular de China, país que por vez primera participa en una edición de este Congreso Mundial.

## Convocado el premio de periodismo «Machado - Lorca - Hernández»

Madrid.— El premio de Periodismo «A. Machado, F. García Lorca y M. Hernández» ha sido convocado por la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid con motivo del homenaje estatal a estos tres poetas.

Los trabajos tienen que haber sido difundidos entre el día 1 de enero de 1985 y el 20 de septiembre de 1985, ambos inclusive y podrán tratar sobre los tres poetas conjuntamente o sobre uno de ellos.

Los autores podrán enviar, por correo certificado, cuantos trabajos deseen sin ninguna limitación de extensión o duración, a la Facultad de Ciencias de la Información.—Efe

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
31400	27.500	31401	27.500	31402	25.000	31403	25.000	31404	25.000	31405	25.000	31406	25.000	31407	27.500	31408	25.000	31409	25.000	31410	27.500
31410	27.500	31411	27.500	31412	25.000	31413	25.000	31414	25.000	31415	25.000	31416	25.000	31417	27.500	31418	25.000	31419	25.000	31420	27.500
31420	27.500	31421	27.500	31422	25.000	31423	25.000	31424	25.000	31425	25.000	31426	25.000	31427	27.500	31428	25.000	31429	25.000	31430	27.500
31430	27.500	31431	27.500	31432	25.000	31433	25.000	31434	25.000	31435	25.000	31436	25.000	31437	52.500	31438	25.000	31439	25.000	31440	27.500
31440	27.500	31441	27.500	31442	25.000	31443	25.000	31444	25.000	31445	25.000	31446	25.000	31447	27.500	31448	25.000	31449	25.000	31450	27.500
31450	27.500	31451	27.500	31452	25.000	31453	25.000	31454	25.000	31455	25.000	31456	25.000	31457	27.500	31458	25.000	31459	25.000	31460	27.500
31460	27.500	31461	27.500	31462	25.000	31463	25.000	31464	25.000	31465	25.000	31466	25.000	31467	27.500	31468	25.000	31469	1.525.000	31470	20.000.000
31470	20.000.000	31471	1.525.000	31472	25.000	31473	25.000	31474	25.000	31475	25.000	31476	25.000	31477	27.500	31478	25.000	31479	25.000	31480	27.500
31480	27.500	31481	27.500	31482	25.000	31483	25.000	31484	25.000	31485	25.000	31486	25.000	31487	27.500	31488	25.000	31489	25.000	31490	27.500
31490	27.500	31491	27.500	31492	25.000	31493	25.000	31494	25.000	31495	25.000	31496	50.000	31497	27.500	31498	25.000	31499	25.000	31500	27.500
71800	27.500	71801	27.500	71802	25.000	71803	25.000	71804	25.000	71805	25.000	71806	25.000	71807	27.500	71808	25.000	71809	25.000	71810	27.500
71810	27.500	71811	27.500	71812	25.000	71813	25.000	71814	25.000	71815	25.000	71816	25.000	71817	27.500	71818	25.000	71819	25.000	71820	27.500
71820	27.500	71821	27.500	71822	25.000	71823	25.000	71824	25.000	71825	25.000	71826	25.000	71827	27.500	71828	25.000	71829	50.000	71830	27.500
71830	27.500	71831	27.500	71832	25.000	71833	25.000	71834	25.000	71835	25.000	71836	25.000	71837	27.500	71838	25.000	71839	25.000	71840	27.500
71840	27.500	71841	27.500	71842	25.000	71843	25.000	71844	25.000	71845	25.000	71846	25.000	71847	27.500	71848	25.000	71849	25.000	71850	27.500
71850	27.500	71851	697.500	71852	10.000.000	71853	695.000	71854	25.000	71855	25.000	71856	25.000	71857	27.500	71858	25.000	71859	25.000	71860	27.500
71860	27.500	71861	27.500	71862	25.000	71863	25.000	71864	25.000	71865	25.000	71866	25.000	71867	27.500	71868	25.000	71869	25.000	71870	40.000
71870	40.000	71871	27.500	71872	25.000	71873	25.000	71874	25.000	71875	25.000	71876	25.000	71877	27.500	71878	25.000	71879	25.000	71880	27.500
71880	27.500	71881	27.500	71882	25.000	71883	25.000	71884	25.000	71885	25.000	71886	25.000	71887	27.500	71888	25.000	71889	25.000	71890	27.500
71890	27.500	71891	27.500	71892	25.000	71893	25.000	71894	25.000	71895	50.000	71896	25.000	71897	27.500	71898	25.000	71899	25.000	71900	27.500
Terminaciones	470 ..... 40.000	Terminaciones	1 ..... 2.500	Terminaciones	702 ..... 25.000	Terminaciones	504 ..... 25.000	Terminaciones	895 ..... 25.000	Terminaciones	496 ..... 25.000	Terminaciones	437 ..... 27.500	Terminaciones	298 ..... 25.000	Terminaciones	179 ..... 25.000	Terminaciones	519 ..... 25.000		
	700 ..... 27.500						614 ..... 25.000				966 ..... 25.000		957 ..... 27.500				549 ..... 25.000		699 ..... 25.000		
	70 ..... 15.000												7 ..... 2.500				739 ..... 25.000		739 ..... 25.000		
	0 ..... 2.500																829 ..... 25.000		829 ..... 25.000		

**MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD**  
Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
23.000.000 Ptas.	4.	3.	25.000.000	SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT
Núm. 31470	4.	6.	25.000.000	SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT
PRIMER PREMIO	3.	8.	25.000.000	BILBAO
	1.	16.	25.000.000	BARCALDO

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE NECESITA apartamento, piso pequeño, o habitación en alquiler. Llamar mañanas, de 9 a 11 horas. Teléfono 427008.

ALQUILO piso amueblado, calefacción. Curso Escolar. Plaza Vendrell, 2, 2.º G.

NECESITO alquiler de bajo para taller. Teléfonos (983) - 257732 - 252272.

### ENSEÑANZA

CLASES particulares, todas asignaturas y niveles (ciencias, letras, idiomas). Oposiciones. Gascos, 15. Teléfono 434010.

PROFESORA experimentada, imparte clases de francés e inglés. Teléfono 423597.

### INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar hasta 8 tarde, o fija. Teléfono 423996.

EMPRESA con más de 3.000 empleados ofrece trabajo, a mujeres y hombres mayores de 23 años, no es necesario experiencia, no son libros, cosméticos, seguros ni similares. No venta, puerta fría. Grandes supercomisiones demostrables. S.S.R.E. Interesados llamar en horas de oficina martes 27 al teléfono 435436.

EMPLEADA de hogar, responsable. Teléfono 471054.

SE NECESITA empleada de hogar interna. Teléfono 425265.

SE OFRECE pastor. Tomás Barrajón. Santiuste de San Juan Bautista.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

### VEHICULOS

CAMION basculante Avia-7.000, seminuevo, 4 años. IVECO. Carretera San Rafael, km. 92.

SEAT 1500. Teléfono 470524.

### VENTAS

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

MUSICA. Instrumentos de orquesta.

MUSICA. Instrumentos de banda.

MUSICA. Instrumentos y accesorios.

MUSICA. Miguel. Plaza Huertos, 2.

PIANOS. Afinación y restauración.

PIANOS. Antiguos o nuevos.

PIANOS. Miguel. Plaza Huertos, 2.

MUSICA. Instrumentos de percusión.

NAVE 1.000 m<sup>2</sup> con solar cercano de 3.000 m<sup>2</sup>. Carretera general Valladolid. Término de La Lastrilla. Facilidades de pago. Informes: 433597 - 401102.

VENDO 120 boxer y 30 parideras para cerdas. Teléfono 566134.

PRECIOSOS cachorros collie, buen pedigrí. Teléfono 480050.

AGRICULTOR. Vendo trigo para siembra Marius R-1 y R-2. Teléfonos 179045 - 179047.

JAULAS para gallinas, buen estado. Teléfono 422266.

VENDO piso tipo apartamento. Teléfono 429486.

SE VENDE piso 4 dormitorios en La Granja, junto a Canónigos. Teléfono 471068.

SE VENDEN excelentes cachorros pointer. Teléfono 470552. La Granja.

VENDO finca en Torrecaballeros 3.400 m<sup>2</sup> Teléfono 424055.

## MESA REVUELTA

### LAS ESCAMAS DE LOS PECES, PARA CONOCER EL CLIMA DE EPOCAS REMOTAS

Las escamas de los peces, que a menudo se halla en las rocas sedimentarias del fondo marino y de los lagos, podrán coadyuvar a reproducir la panorámica de las condiciones climatológicas existentes en tiempos remotos. Según han establecido científicos soviéticos, las escamas tienen unos anillos similares a los de los árboles. La magnitud del espacio entre dichos anillos depende de las condiciones del medio ambiente, la alimentación de los peces y la temperatura del agua. Es conocido que en los años templados se acelera el crecimiento de los anillos.

Los especialistas han estudiado, entre otras cosas, la escama de peces hallados en las rocas sedimentarias de un mar antiguo que existía en la zona que hoy ocupa la península de un mar antiguo que existía en la zona que hoy ocupa la península de Crimea. Los datos que han obtenido sobre el clima coinciden con la información paleoclimatológica obtenida anteriormente. Los investigadores consideran que ello permite hablar de un nuevo método para determinar el clima de épocas remotas.—(APN).

### LOS PRIMEROS BOSQUES DEL PLANETA ESTABAN UBICADOS EN LAS ISLAS DE ORIGEN VOLCANICO

Paleontólogos soviéticos consideran que las zonas litorales con tierras fértiles en las islas de origen volcánico dieron origen a los bosques contemporáneos. Precisamente, en la divisoria entre el agua y la ceniza

volcánica, las algas marinas empezaron a conquistar la tierra firme, echaron raíces, tronco y ramas. Esto ocurrió hace unos 250-300 millones de años, en el período devónico de la historia geológica del planeta.

Esta tesis se dio a conocer en la 31 sesión de la Sociedad Nacional Paleontológica de la URSS, que se celebró en Leningrado. Los científicos declararon que los restos más antiguos de los troncos de madera fueron descubiertos en la cuenca hulla de Donetsk (sur de Ucrania), archipiélago volcánico en la antigüedad, rodeado por el océano.

El estudio de los primeros bosques demuestra que estos sirvieron de base para la verdadera «explosión biológica», propiciando la acumulación de una considerable masa biológica y enriqueciendo notablemente con oxígeno la atmósfera de la Tierra. (APN).

### TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policía Municipal	431212
Policía Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. A.	430028
Telegramas por teléf.	222000

### TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoguejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

## ANUNCIO

En el Boletín Oficial de la Provincia número 99, de 19 de los corrientes, aparece publicado un anuncio señalando el plazo de un mes para que todas aquellas personas responsables de arrendamientos de nichos y laudes del Cementerio Municipal, cuya relación se inserta al final de dicho anuncio, que tienen pendiente de pago una o más anualidades, puedan regularizar su situación, con la advertencia de que, en cumplimiento de acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de 8 de julio actual, y a tenor de lo dispuesto en el artículo 5.1 y artículo 10 de la Ordenanza fiscal n.º 18 que regula la prestación de servicios del Cementerio Municipal, pasado dicho plazo sin haber efectuado el pago de las cantidades adeudadas, el interesado perderá todo derecho al arrendamiento, procediéndose al desalojo de los restos para su traslado al osario común, quedando el nicho a disposición del Ayuntamiento.

Segovia, 23 de agosto de 1985.—EL ALCALDE

### Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

#### SALIDAS DE SEGOVIA

Laborables excepto sábados	7,10
Laborables	9,00
Domingos y festivos	9,30
Laborables	10,30
Laborables	13,30
Sábados y visp. festivos	14,15
Laborables excepto sábados	15,15
Diario	16,15
Diario	20,00

#### SALIDAS DE MADRID

Laborables excepto sábados	6,30
Laborables	7,45
Domingos y festivos	8,15
Diario	11,45
Sábados y visp. festivos	14,00
Laborables excepto sábados	14,15
Diario	15,00
Laborables	19,30
Diario	22,15

### Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA	MADRID		MADRID		SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA		SALIDA		LLEGADA
	Chamartín	Atocha	Atocha	Chamartín	
5,58	7,46	7,58	7,09	7,23	9,16
7,25	9,16	9,28	8,43	8,59	10,55
10,00	11,52	12,04	9,23 (1)	9,37	11,31
11,41	13,36	13,48	10,23	10,37	12,36
12,57	14,46	14,58	11,13	11,27	13,18
14,48	16,36	16,48	12,33	12,47	14,41
16,49	18,36	18,48	14,13	14,26	16,19
17,48	19,37	19,49	15,08	15,22	17,10
18,44	20,36	20,48	17,13	17,27	19,22
19,57	21,47	21,59	18,33	18,46	20,35
20,47 (1)	22,35	22,47	19,43	19,56	21,44
21,25	23,21	23,33	21,21	21,35	23,23

SEGOVIA	MEDINA		MEDINA		SEGOVIA
SALIDA	LLEGADA		SALIDA		LLEGADA
9,25	11,06	8,10	12,36 (3)	14,26	9,51
13,40	15,21 (2)	12,36 (3)	19,00	20,39	
17,17	18,56				

- (1) Sábados, domingos y festivos
- (2) Llega a Valladolid a las 15,58
- (3) Nace en Valladolid a las 12,02

## NUEVA EMISION Viernes 30 de Agosto

### Fechas de amortización

29 de Agosto de 1986 (365 días)  
27 de Febrero de 1987 (546 días)



### Subasta del 14 de Agosto.

Tipos de interés medio ponderado:

A 12 meses: 9,83% A 18 meses: 11,60%

AVISO: Las peticiones de Pagares deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del martes 27 de Agosto. La subasta se celebrará como habitualmente, el jueves 29 de Agosto, en lugar de la fecha que se hacía constar, por error en el anterior anuncio.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Fraga:

## Con la excesiva libertad se va a las peores esclavitudes de nuestro tiempo

La Coruña. — El presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, durante su gira por Galicia, declaró ayer, en la localidad coruñesa de Santa Eugenia de Riiveira (La Coruña), que los médicos que practican el aborto «ejercen un oficio de criminales».

Al mismo tiempo, Fraga elogió a los doctores que se niegan a este tipo de prácticas: «Con razón —dijo—, es el momento de hacer un elogio a los médicos españoles que una vez más han sabido estar en su sitio y han dicho: "Eso no es un oficio, es un oficio de criminales, es un oficio que nosotros nos negamos a hacer".»

En cuanto a la labor desarrollada por la Xunta de Galicia durante el mandato de Coalición Popular, dijo: «Está haciendo en años lo que es la labor de decenios. En cambio —añadió—, por las manos agujereadas de los señores de los

yates el dinero se va y no se sabe a dónde va a parar».

Manuel Fraga criticó la, a su juicio, excesiva libertad que existe en España. «Con la libertad —dijo— se va a la droga, y se va al SIDA, a las peores esclavitudes de nuestro tiempo. Por la permisividad resulta que tienen más derecho los delincuentes que los guardias civiles que nos defienden contra ellos, por la permisividad está sin libertad todo el pueblo vasco.»

«Ahora —añadió— están discutiendo entre unos cuantos si dijeron que había que disparar con metralleta o con postas nada más. Pero de lo que no cabe duda es que por ese lado nadie tiene libertad, ni allí ni en el resto de España.»

Reagan:

## La URSS no tiene nada que temer de EE.UU.

Washington. — El presidente Ronald Reagan afirmó que está intentando convencer al líder soviético, Mijail Gorbachov, de que la Unión Soviética no tiene nada que temer de Estados Unidos y que debe descartar su «resuelta hostilidad».

ALMERIA

## Veintisiete pueblos en alerta roja por la escasez de agua

Veintisiete pueblos de la provincia de Almería se encuentran en alerta roja por escasez de agua, con un suministro diario inferior a las diez horas, según informó el gobernador civil. El gobernador civil de Almería, Tomás Azorín, manifestó que el abastecimiento de agua potable a las poblaciones almerienses atraviesa una gravedad sin límite, que no va a tener una solución clara a corto plazo.

ARGENTINA

## UN MATRIMONIO DICE HABER HABLADO CON EXTRATERRESTRES

Buenos Aires. — La supuesta conversación entre un matrimonio argentino y seres extraterrestres, ocurrida el viernes último en Corrientes, 1.500 kilómetros al norte de Buenos Aires, causó expectación y ávida curiosidad de todo el país.

Los hechos ocurrieron tras nueve días de comentarios, polémicas y controversias en torno a diferentes objetos volantes no identificados (OVNIS), avistados sobre territorio argentino.

«Nosotros pertenecemos al "MAIT", otro mundo, en otro

espacio, como la Tierra, somos hombres y mujeres pero no tenemos esta civilización, venimos a conocerlos, dígame a todos que no tengan miedo».

Este es el mensaje transmitido en la tarde del viernes por los visitantes del espacio a un hombre de 41 años y a su esposa, de 36, según asegura el matrimonio correntino, que aún no se ha identificado con nombres y apellidos.

Los hechos ocurrieron en la ruta doce, que une Corrientes con Buenos Aires, cerca de la población de Ituzaingó, cuando el matrimonio se dirigía desde Posadas, capital de la provincia de Misiones, en un Renault 12, por carretera hacia la capital.

La pareja, siempre según su relato, fue interceptada sobre la calzada por los extraterrestres que «hablaban un español fluido y la temperatura del cuerpo debía ser parecida a la normal de nosotros, porque en un momento se apoyó algo así como una mano en los hombros sin que sintiera nada especial», precisó la mujer. —Efe.

AUTONOMIAS

## Pujol podría recurrir al Tribunal Constitucional

El presidente de la Generalidad, Jordi Pujol, no disolverá el Parlamento autonómico aunque se mantenga el desacuerdo con Madrid sobre financiación autonómica.

Sin embargo, anunció ayer en Gerona que su Gobierno podría recurrir al Tribunal Constitucional si no se revisan las cláusulas financieras y se transfieren las competencias pendientes previstas en el Estatuto, cuya vigencia termina este año.

Sin embargo, anunció ayer en Gerona que su Gobierno podría recurrir al Tribunal Constitucional si no se revisan las cláusulas financieras y se transfieren las competencias pendientes previstas en el Estatuto, cuya vigencia termina este año.

El presidente de la Generalidad indicó que carecía de respuesta sobre la revisión de las cláusulas financieras propuesta el 15 de febrero por la Generalidad.

VALENCIA

## Ahora «tristeza» en las naranjas

Valencia. — El Instituto Valenciano de Investigaciones Agrarias estudia los efectos que pueda tener sobre la naranja un nuevo tipo de enfermedad de la «tristeza» que está afectando a los árboles, cuando los agricultores pretendían recuperar este año las pérdidas ocasionadas por las heladas de la pasada temporada. —Efe.



En la sede del sindicato comunista de Ariccia (cerca de Roma) se ha reunido el llamado «sínodo» de sacerdotes casados, al que asisten ciento cincuenta personas (sacerdotes secularizados o casados, con sus mujeres) en representación, según ellos, de los sacerdotes que en los últimos veinte años han contraído matrimonio. Estudian fundamentalmente el tema del celibato.

## El Rey despachó con González

Palma de Mallorca. — La audiencia que el Rey Don Juan Carlos ha concedido hoy al presidente del Gobierno, Felipe González, comenzó a las nueve y veinte de esta mañana en el Palacio de Marivent. El despacho del presidente con el jefe del Estado tiene carácter reservado.

## Nueva expedición en busca del arca de Noé

Ankara. — Una nueva expedición, encabezada por el ex-astronauta estadounidense James Irwin y compuesta por otros cinco escaladores, comenzó a ascender el monte Ararat, en el Este de Turquía, para encontrar los restos de la bíblica arca de Noé.

El ascenso al monte, de 5.165 metros, se inició el sábado, y en esta ocasión los escaladores no se han enfrentado, hasta ahora, con otras dificultades que no sean las derivadas del mal tiempo reinante, según informó un portavoz de la expedición.

El anterior fin de semana, el Ejército turco prohibió al grupo de Irwin que comenzase el ascenso, a causa de la actividad guerrillera de los separatistas kurdos registrada en la zona, pero convenció a las autoridades para que les diesen el

permiso y el sábado regresó desde Ankara a Dogubayazit, ciudad situada al pie del Ararat, cerca de las fronteras iraní y soviética.

«Esperamos encontrar este extraño objeto que ha sido avistado en muchas ocasiones, por mucha gente en los últimos 200 años, y tenemos esperanzas de que podamos identificarlo como los restos del arca de Noé», declaró Irwin en Dogubayazit antes de emprender la ascensión al monte.

Irwin, que acude todos los años al Ararat en busca del arca desde 1982, se refería a las informaciones de que se ha visto un objeto con forma de navío cerca de la cima del monte Ararat, zona que por lo general se encuentra cubierta por el hielo. —Efe

# EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**LOS REYES DE ESPAÑA**, Don Juan Carlos y Doña Sofía, ofrecerán esta noche una cena de despedida a las autoridades regionales y locales de Baleares, en el Palacio de La Almudaina.

**TODAS LAS FUERZAS POLITICAS** del Parlamento aguardan con expectación los debates sobre política exterior y estado de la nación, sobre cuyas fechas se han desatado numerosas especulaciones.

**LAS INVESTIGACIONES** en torno a la red de venta de niños, desarticulada por la Brigada Judicial de Valencia la pasada semana, tratan de descubrir la dimensión real de la trama.

EXTRANJERO

**EL PAPA JUAN PABLO II** pidió ayer la solidaridad de toda la Iglesia para con «los hermanos de Lituania», en el discurso dirigido a los fieles antes del rezo del ángelus, en Castelgandolfo, su residencia estival.

**EL GENERAL AUGUSTO PINOCHET** presidió la recepción que con motivo del duodécimo aniversario de su toma del Poder como comandante en jefe, tras el golpe militar de septiembre de 1973, se celebró en su residencia oficial de Santiago de Chile.

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO ITALIANO**, Bettino Craxi, abre hoy en Milán el VII Congreso Mundial de la ONU sobre la criminalidad, al que asisten 2.000 delegados en representación de 150 países.